

# infos Bernex

Journal communal  
Septembre 2022



## Investir durablement aujourd'hui pour mieux vivre demain

Avant de pouvoir tirer bénéfice du développement urbain, la Commune doit investir massivement pour remettre à niveau ses équipements et pour profiler son territoire en adéquation avec les enjeux environnementaux qui s'amplifient. InfosBernex vous présente comment chacun des principaux projets urbains y contribue.

● ● ● ● ● ● ● ● ● ● Lire en page 5

Espace public



**Rénovation du cimetière: favoriser le recueillement et la biodiversité**

L'importante rénovation du cimetière a été réalisée dans l'optique d'une optimisation et d'un reverdissement de l'espace. Aujourd'hui, il offre un site plus serein et confortable pour le recueillement.

Lire en page 12

Solidarité



**Réfugiés ukrainiens: la Commune se mobilise**

De concert avec l'Hospice général, le Département des Affaires Sociales œuvre pour aider à accueillir les réfugiés d'Ukraine. Il a mis sur pied une palette d'activités et des ateliers de sensibilisation au français.

Lire en page 25

Culture



**Brigitte Rosset présente à Bernex «Ma cuisine intérieure»**

Pour ses 30 ans de carrière, la comédienne et comique genevoise Brigitte Rosset revient avec son cinquième seule en scène et s'arrête à Bernex pour une soirée drôle et pleine de virtuosité.

Lire en page 18

Photo: @Vincent Calmel



## Le mot du Maire

### S'adapter au changement

La sortie de l'été est souvent l'occasion de reprendre un certain nombre d'habitudes que la pause estivale nous avait fait perdre. La rentrée est ainsi synonyme de retour des entraînements, des cours et des autres nombreuses activités se déroulant dans des locaux communaux. La mise à disposition de ceux-ci, leur entretien et leur embellissement font partie de nos missions. Des bâtiments scolaires aux salles associatives, le Conseil administratif a pour objectif de maintenir et développer ces lieux où se tissent lien social, activités sportives et souvent amitiés et bien vivre ensemble. Ainsi, la mise à disposition de nouveaux espaces est au cœur de la stratégie décrite dans le programme de législature 2020-2025. Cette stratégie fixe un cap clair, adapter les espaces intérieurs pour soutenir les associations, renforcer la culture et développer la politique de la petite enfance. C'est dans ce cadre que s'inscrivent trois projets – qui ont franchi cet été des étapes importantes.

Le dossier de rénovation de l'ancienne cave de l'État a été déposé. Ce lieu verra la mise à disposition d'espaces pour les associations et le coworking. Du côté de Lully, c'est le bâtiment culturel dit du «CcuBe» qui connaît ces jours le début des travaux de construction. Enfin, du côté du quartier de Saint-Mathieu, les travaux de la crèche avancent bien et permettront une ouverture en septembre 2023.

Ces trois projets sont la démonstration par l'acte de la volonté d'adaptation de nos infrastructures, en lien avec les attentes ou les besoins d'ores et déjà avérés. Le contexte incertain dans lequel nous évoluons renforce la conviction du Conseil administratif de poursuivre ce travail de modernisation.

Cyril Huguenin, Maire

### SOMMAIRE

- 3 **Infos Mairie**
- 5 **Aménagement du territoire: investir durablement aujourd'hui pour mieux vivre demain**
- 9 **Énergie – Gestion des déchets – Biodiversité**  
Nouveau règlement d'application de la loi sur l'énergie
- 10 Programme 0 déchet
- 11 Mur en pierres sèches: favoriser la biodiversité
- 12 Rénovation du cimetière
- 13 **Sport: un prodige bernésien touche les sommets**
- 14 **Travaux – Routes**  
Démarrage du chantier de Lully
- 15 Zone de rencontre à Sézenove
- 15 **Culture**  
Terpsycordes
- 16 Programme jeune public de l'automne
- 17 Écrire, expérimenter... s'amuser!
- 18 Brigitte Rosset, «Ma cuisine intérieure»
- 19 The Woodgies aux «Amuse-Bouches» – Concert spirituel «Coro del Coriandolo»
- 20 Expositions de la galerie «Aux Portes de la Champagne»
- 21 Dictée publique
- 22 Bibliothèque
- 23 **Scolaire: des élèves de Bernex partent à la rencontre d'une classe argovienne**
- 24 **Petite enfance: une soirée magique à la crèche Social-Aînés**
- 25 **Solidarité**  
Réfugiés ukrainiens: Bernex agit
- 26 Exposition photos «Retour sur les bancs d'école»
- 27 **Aînés**
- 28 **Ressources humaines**
- 29 **Vie associative**
- 31 **Agenda**



# Infos Mairie

## A votre service

### Mairie de Bernex

Rue de Bernex 311, 1233 Bernex

Tél.: 022 850 92 92

Fax: 022 850 92 93

Courriel: info@bernex.ch

**Lundi, mardi, jeudi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h30**

**Mercredi de 8h30 à 12h et de 14h à 17h**

**Vendredi de 8h30 à 12h**

### Etat Civil

Rue de Bernex 311, 1233 Bernex

Tél.: 022 850 92 30

Courriel: etat-civil@bernex.ch

**Du lundi au jeudi de 8h30 à 12h, 13h30 à 16h30 et le vendredi de 8h30 à 12h. En dehors de ces horaires, sur rendez-vous.**

### Police Municipale

Rue de Bernex 288, 1233 Bernex

Tél.: 022 850 92 04

Courriel: policemunicipale@bernex.ch

**Horaire d'ouverture: du lundi au vendredi de 7h30 à 17h non-stop.**

**Les agents sont joignables au: 022 850 92 04 selon les mêmes plages horaires.**

### Centre Intercommunal de la Voirie (CIV)

Rte de Pré-Marais 50, 1233 Bernex

Tél.: 022 727 07 60

Fax: 022 757 49 19

Courriel: services.exterieurs@bernex.ch

**Horaire d'ouverture: du lundi au vendredi de 7h30 à 12h et de 13h30 à 16h30.**

### Crèche de Bernex

Chemin du Signal 19, 1233 Bernex

Tél.: 022 727 10 20

Fax: 022 727 10 21

Courriel: creche@bernex.ch

**Horaire d'ouverture: du lundi au vendredi de 7h30 à 18h30.**

### Bibliothèque de Bernex

Rue de Bernex 311, 1233 Bernex

Tél.: 022 850 92 77

Courriel: bibliotheque@bernex.ch

**Horaire: mardi, jeudi et vendredi de 15h à 18h, mercredi de 10h à 13h et de 15h à 18h, tous les samedis de 10h à 12h.**



## Don du sang

Les Samaritains d'Onex-Bernex-Confignon, en collaboration avec les professionnels du Centre de transfusion sanguine des HUG, vous accueillent pour une journée de collecte de sang le

**Mercredi 14 septembre 2022 de 13h30 à 20h00**

Vous êtes attendus à l'école de Luchepelet, route d'Aire-La-Ville 22

Contact et renseignements: Samaritains d'Onex-Bernex-Confignon

info@samaritains-onex.ch – www.hug.ch/don-du-sang

## Location des logements et arcades dans le quartier de Saint-Mathieu

Toutes les informations et formulaires permettant une préinscription pour la location d'un logement dans ce nouveau quartier seront à votre disposition dès mi-novembre 2022 auprès du Comptoir Immobilier SA en consultant la page dédiée sur le site [www.comptoir-immo.ch](http://www.comptoir-immo.ch).

Toutes les préinscriptions effectuées chez Opalys Project SA seront transférées au Comptoir Immobilier SA. Une semaine avant l'ouverture des pré-inscriptions, le Comptoir Immobilier SA adressera un mail à toutes les personnes préinscrites chez Opalys Project SA afin qu'elles confirment leur intérêt et renouvellent leur pré-inscription.

Dans l'intervalle le Comptoir Immobilier SA se tient à disposition pour répondre à toute question de candidat non préinscrit chez Opalys Project SA au 022 319 88 25 – [saintmathieu@comptoir-immo.ch](mailto:saintmathieu@comptoir-immo.ch).

Nous rappelons qu'en vertu d'une convention entre la commune et les porteurs du projet, 2/3 des logements sont réservés aux Bernésiens (critères à consulter sur [opalys.ch](http://opalys.ch)).

En cas d'intérêt pour la location d'une surface d'activité, le service des locations commerciales du Comptoir Immobilier SA vous renseigne d'ores et déjà. Contact: [commercial@comptoir-immo.ch](mailto:commercial@comptoir-immo.ch), M. Gaëtan BELLEC, tél.: 022 319 89 22.

## Anniversaires de mariage 2022

Les autorités communales se réjouissent de pouvoir célébrer à nouveau en 2022 les personnes fêtant leurs noces d'argent (25 ans de mariage), leurs noces d'or (50 ans de mariage), leurs noces de diamant (60 ans de mariage) et leurs noces de platine (70 ans de mariage).

Une cérémonie, suivie d'un repas, est prévue le **vendredi 14 octobre 2022 dès 19h30** à la salle communale de Luchepelet.

Dans le courant du mois de septembre 2022, les jubilaires recevront à la maison une invitation par courrier postal. Nous les invitons à bien vouloir s'inscrire en remplissant et renvoyant le bulletin-réponse qui leur parviendra, ceci afin de nous permettre d'organiser au mieux ce bel évènement.

## Compte rendu administratif et financier 2021

Le compte rendu administratif et financier est élaboré et publié annuellement. Il est une synthèse de toute l'activité de l'administration communale pour l'ensemble des domaines.

L'édition 2021 est disponible sur le site [www.bernex.ch/publications](http://www.bernex.ch/publications). La version papier est également à votre disposition à la réception de la Mairie. Sur demande (022 850 92 92 ou [info@bernex.ch](mailto:info@bernex.ch)), elle peut également être envoyée par poste.

## Café-croissants de l'année 2022 pour le groupe de bénévoles de Bernex-Confignon

Le Département des affaires sociales de la Mairie de Bernex poursuit son café-croissants des bénévoles dans le carnotzet de l'ancienne Mairie (313 rue de Bernex), tous les premiers jeudis du mois, entre 9 h 15 et 10 h (sauf vacances scolaires et jours fériés). Notez les dates des café-croissants 2022, qui se dérouleront les:

• **6 octobre** • **3 novembre** • **1<sup>er</sup> décembre**

## Appel à candidatures pour les prochains Mérites Bernésiens

La distinction des Mérites est destinée à récompenser une personne, un club, une association, qui, par ses actions, ses activités, ses résultats ou son dévouement, s'est particulièrement distingué(e) en faisant honneur à sa Commune dans les domaines culturel, artistique, humanitaire, sociale, sportif ou environnemental. Le Conseil administratif désigne les lauréats dans chacune des catégories définies : Prix de la Commune de Bernex – Prix de la Durabilité – Prix de la Culture – Mérite sportif individuel – Mérite sportif par équipe.

Pour le domaine sportif, seuls les résultats de l'année 2022 seront pris en compte. Les personnes prétendant à un mérite doivent impérativement: faire partie d'un club ou d'une société de Bernex, habiter le territoire de la Commune de Bernex et/ou être originaire de la Commune. Le règlement est disponible sur [www.bernex.ch](http://www.bernex.ch). Dès à présent, les candidatures pour les Mérites sportifs (individuels et par équipe) devront être transmises uniquement via le formulaire de candidature, également à disposition sur [www.bernex.ch/merites](http://www.bernex.ch/merites).

Le dépôt des candidatures pour les prix de la Commune de Bernex, de la Durabilité et de la Culture doit être effectué au plus tard le **lundi 5 décembre 2022** à la mairie de Bernex (case postale 371, 1233 Bernex) ou par courrier électronique à [i.sermondade@bernex.ch](mailto:i.sermondade@bernex.ch) (en précisant en titre « candidature Mérites Bernésiens»). Le dossier devra obligatoirement comporter des coordonnées et un descriptif le plus complet de l'activité et/ou des résultats (uniquement pour les prix de la Commune, de la Durabilité et de la Culture).

Mérites 2021



## Nouveau bureau du Conseil municipal

Le Conseil municipal a élu les Conseillers municipaux aux charges suivantes pour la période du **1<sup>er</sup> juin 2022 au 31 mai 2023**:

Présidente: Mme Julie Honegger PLR



Vice-Présidente: Mme Christine Nouvelle Damond, LE CENTRE-BERNEX



Secrétaire: Mme Eliane Demierre, VERSO



Vice-Secrétaire: M. Lionel Rossini, UDC





## Investir durablement aujourd'hui pour mieux vivre demain

Avant de pouvoir tirer bénéfice du développement urbain, la Commune doit investir massivement pour remettre à niveau ses équipements et pour profiler son territoire en adéquation aux enjeux environnementaux qui s'amplifient. Voici comment chacun des principaux projets urbains y contribue.

### **Plan Directeur Communal: un projet de territoire frugal, heureux et créatif face au dérèglement climatique**

La révision de notre Plan directeur Communal place le vivant au centre des préoccupations. Bernex doit s'adapter au dérèglement climatique, écologique, économique et sociétal. Pour cela, la Commune choisit un développement mesuré et soutenable pour lui permettre de s'adapter à l'ensemble des mutations.

Il s'agit notamment:

- de transformer le tissu bâti existant pour atteindre le zéro carbone en 2050 et l'adapter à une résilience de consommation énergétique et hydrique,
- d'aménager les espaces publics en

augmentant notamment la surface de canopée (la plantation d'arbres) et l'albédo (augmenter le pouvoir réfléchissant et donc diminuer le pouvoir chauffant) des revêtements de sols,

- d'encourager les nouvelles pratiques agricoles résilientes pour un sol vivant,
- de développer des réseaux économiques locaux et circulaires.

Les diverses planifications en cours, tout autant que l'adaptation des équipements et services à la population, sont ainsi challengées à l'aune du virage écologique que prend le développement communal.

À travers ces diverses transformations est reconsidérée la mobilité des habitants actuels et futurs, mais aussi celle des travailleurs et des étudiants qui viendront à Bernex. L'arrivée du tramway jusqu'à Vailly offre une colonne vertébrale de transport en commun qui se doit d'irriguer le territoire et de desservir les nouveaux quartiers tout autant que ceux qui se densifient. Bernex compte également développer

son réseau cyclable inter villages, prioriser les modes de déplacement doux et libérer l'espace public des voitures.

Dans un souci de mutualisation et d'efficacité des moyens, Bernex souhaite aussi multiplier ses partenariats et ses alliances intercommunales.

Une séance publique sera organisée en tout début d'année prochaine pour présenter le diagnostic et les premières orientations du projet de territoire. De plus amples informations dans l'édition prochaine de Infos Bernex.

### **Un Plan Directeur des Chemins Piétonniers qui vise à augmenter la marchabilité de la commune**

Dans le cadre de la planification communale de Bernex en cours de révision, le plan directeur des cheminements piétonniers (PDCP) constitue un outil qui permet d'améliorer les conditions de déplacement des piétons et de façon





plus générale, de faciliter et encourager la mobilité douce. Le centre-bourg, par les difficultés que peut représenter son relief, ainsi que les liaisons vers Lully, Sézenove et Loex font l'objet d'une attention particulière.

Afin d'offrir à l'ensemble des habitants et des usagers, y compris les plus vulnérables, la possibilité de se déplacer de la manière la plus confortable et la plus sécurisée possible, la Commune étudie le renforcement du réseau piétonnier et l'optimisation des aménagements qui garantissent des cheminements courts, efficaces et agréables.

### **Zone de villas: habitat individuel et bien collectif**

L'évolution de la zone 5 questionne au-delà de son potentiel à bâtir. Chacune des zones de villas de la commune doit être considérée comme un espace primordial pour la biodiversité, pour la

création des poches de fraîcheur, pour sa contribution à la strate paysagère et plus largement à l'identité territoriale de Bernex. C'est en mutualisant les aménagements à l'échelle de plusieurs parcelles pour gérer les accès, le stationnement, les eaux pluviales, etc. que nous pourrions en réduire efficacement les emprises au bénéfice des surfaces de pleine terre et de verdure. C'est en assurant de nouvelles perméabilités piétonnes que nous pourrions mieux relier ces quartiers périphériques aux services centraux et aux arrêts de transports publics. C'est en recensant les atouts qui font l'attrait de ces quartiers de villas que nous pourrions accompagner la pression foncière et les valoriser.

### **Un Plan d'Action des Transports collectifs, fer de lance du report modal**

L'État engage la mise à jour du Plan d'Action des Transports collectifs (PATC

2025-2029). La Commune fera entendre sa voix pour que soit complétée l'offre de transports publics. Plusieurs nécessités vont s'avérer dans les prochaines années. Mieux desservir l'organisation en archipel des villages de la commune. Rendre plus efficaces les espaces de transbordement entre les lignes de tram et de bus ainsi que les espaces d'intermodalité. Prévoir de relier la zone industrielle des Rouettes au centre de la commune dès l'arrivée du personnel de Caran d'Ache. Rendre attractives les lignes régionales et transfrontalières pour réduire le trafic automobile transitant par Bernex, etc.

### **La Voie Vert(u)e(use)**

Créer une liaison cyclable continue entre le parc des Molliers (parc agro-urbain situé à la sortie de l'autoroute) et le centre-ville, c'est à coup sûr, favoriser le report modal pour les trajets pendulaires entre le domicile et le lieu de travail. C'est aussi favoriser l'usage quotidien des principaux équipements de proximité publics, commerciaux et de loisirs du secteur. Ceci grâce à un accès plus sécurisé et plaisant en vélo et à pied. Bernex s'implique ardemment aux côtés des Communes de Confignon, d'Onex, de Lancy, de la Ville et de l'État pour définir les caractéristiques de cette voie douce.

La Voie Verte Bernex-bois de la Bâtie fait partie des mesures inscrites au projet d'agglomération de 4<sup>e</sup> génération. La Confédération vient d'entrer en matière pour un co-financement à hauteur de 35%. Quelle bonne nouvelle! C'est le feu vert pour engager la mise au point



Visite de la commission municipale dédiée au PDCOM dans le quartier du Guillon

de l'avant-projet. C'est une opération à large échelle, qui nous encourage aussi à inventer une nouvelle forme de coopération intercommunale. Comme une gouvernance qui favorise des prises de décision dans le respect des spécificités de chacun des territoires communaux tout en harmonisant les aménagements. Sans oublier la portée d'une infrastructure d'intérêt cantonal...

La validation de l'avant-projet est programmée dans un an.

### **Site scolaire de Luchepelet, support pédagogique pour l'environnement**

Le mandat d'études parallèles a été lancé auprès de 6 équipes pluridisciplinaires pour projeter le renouveau du site, non seulement dans sa vocation scolaire, mais aussi associative et familiale afin de compléter les services à la population.

La Commune ambitionne que l'aménagement du site de Luchepelet soit exemplaire dans les domaines de l'énergie, de l'adaptation au changement climatique, de la biodiversité, de la préservation des ressources, de la santé, de la vie sociale et de l'économie de moyens.

Ainsi, elle place au centre de sa réflexion architecturale, la transition écologique, notamment dans le potentiel de réutilisation des bâtiments existants, le ré-usage des matériaux sur site, l'exploitation du bâti futur (énergie) et la fin de vie des bâtiments (déconstruction et réemploi en fin d'exploitation). Elle privilégiera un aménagement du bâti et du non-bâti pensé dans la perspective d'une résilience optimale à l'aug-

mentation des températures et des événements climatiques extrêmes, afin d'assurer des conditions optimales d'environnement adaptées à ces changements.

Les résultats de la procédure sont programmés au printemps 2023.

### **Boulevard des Abarois: le temps de la consultation et de l'information publique**

Le journal communal n'avait pas abordé le projet d'infrastructure routière dénommée «boulevard des Abarois» depuis bien des mois, et pour cause! Ce dernier a connu de nombreux rebondissements ces derniers temps.

Pour mieux caler les caractéristiques de l'infrastructure aux enjeux et à la réalité des besoins à court terme, l'État, maître d'ouvrage, a redimensionné à plusieurs reprises son projet. Il a aussi conduit récemment plusieurs consultations. Si la réduction de l'emprise de la voirie, la gestion de l'eau par des bermes généreusement plantées, le nivellement au plus proche du terrain existant, l'adossement de voies cyclables et de voie de bus, etc. sont autant de précautions environnementales; si la déviation du trafic de transit (y compris des matières dangereuses) est favorable aux habitants du cœur du village, l'impact de cet ouvrage reste un vrai sujet de débat.

Le Conseil administratif a insisté auprès du Département des Infrastructures et du Département du Territoire afin qu'une séance publique soit tenue à Bernex avant la fin de l'année (cf. encadré). Des permanences seront également tenues en mairie afin de répondre plus

précisément à vos questions. Courant octobre, plus d'informations seront disponibles sur le site internet de la commune.

### **Séance de présentation publique du projet de boulevard des Abarois par le Département des Infrastructures**

**Lundi 14 novembre à 19h – Salle communale de Luchepelet**

En présence de MM. les Conseillers d'Etat Serge Dal Busco et Antonio Hodgers ainsi que des Autorités communales. La présentation sera suivie d'un temps consacré aux questions du public et se terminera par un apéritif.

### **Permanences d'information**

Pour celles et ceux qui n'auraient pas l'opportunité d'assister à la séance du 14 novembre, 3 permanences sont proposées. Elles se tiendront dans le hall de la mairie de Bernex aux dates et horaires suivants:

Mercredi 16 novembre: 9h – 12h

Jeudi 17 novembre: 16h – 19h

Lundi 21 novembre: 17h – 20h

### **Futur quartier de Vailly sud: le label Cool City et bien plus si affinités!**

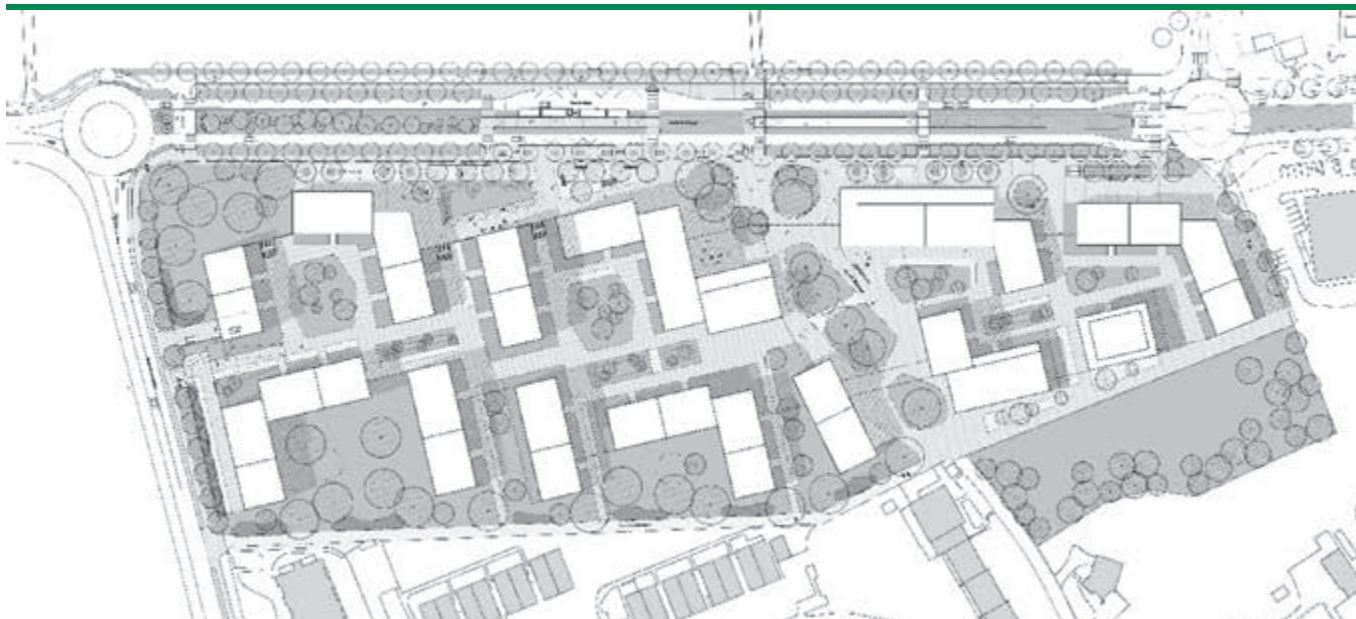
Le Plan Localisé de Quartier de Vailly sud est en phase d'enquête technique. Tout d'abord, le projet est inscrit comme pilote de la démarche Cool City déclinée par le Canton pour favoriser les îlots de fraîcheur en ville (<https://www.ge.ch/cool-city>).

Plus largement, le projet favorise le report modal, car il prévoit des aménagements en symbiose avec la plateforme de transbordement tram-bus-P+R au terminus de la ligne 14. Il accueille aussi ce parking public dans ses sous-sols en vue d'une mutualisation de la capacité de stationnement avec les places visiteurs des logements, des commerces et des services. L'organisation urbaine intègre la structure des modes doux du secteur (chemin de Bonne et chemin de Champ Manon) et la complète par de nombreux axes de perméabilité piétonne à travers le quartier pour faciliter l'accès aux arrêts de transports publics ainsi qu'aux équi-

Ecole de Luchepelet







Composition urbaine du futur quartier de Vailly

pements scolaires et sportifs du site de Robert-Hainard. Aucun véhicule autre que de service ne circulera au sein du quartier. La composition d'ensemble par plateaux est adaptée à la pente naturelle du terrain de manière à minimiser les terrassements. Les surfaces en pleine terre sont maximisées avec plantations d'arbres à grand développement.

Le plan de quartier prévoit le renforcement du mail planté le long de la route de Chancy, des strates arbustives et arborées dans les cours résidentielles, et au sud du quartier, des jardins ouverts, généreusement arborés et en relation avec des potagers. Dans l'optique de la ville des courtes distances, de nombreuses surfaces d'activité sont prévues au rez à destination des habitants du quartier et plus largement de tout l'ouest de la commune. Des équipements publics scolaires et socio-culturels favoriseront la cohésion entre anciens et nouveaux habitants.

**Séance publique de présentation du quartier de Vailly**  
**Jeudi 20 octobre 2022 à 19h00**  
**Salle communale de Luchepelet**  
En présence des Autorités communales et des porteurs de projet.  
Apéritif offert à l'issue de la présentation.

**Le quartier du Grouet se conjugue au futur**  
La mise au point du projet de quartier

sur le site du Grouet est reportée de plusieurs années tant que les moyens humains et financiers de la commune sont mobilisés sur d'autres priorités. Ainsi, le Plan Localisé de Quartier, élaboré déjà il y a plus de 5 ans, pourra bénéficier d'une refonte pour mieux répondre aux enjeux environnementaux et à l'urgence climatique.

#### **Zone industrielle et artisanale des Rouettes, version Ecoparc**

Dans son préavis rendu récemment à l'État sur le Plan Directeur de la Zone de Développement Industriel et Artisanal des Rouettes (PDZIAR), le Conseil administratif a émis des conditions sur l'accessibilité du futur parc industriel. La Commune veut en effet ardemment éviter de péjorer les habitations des quartiers voisins face aux nuisances (trafic de véhicules, pollution de l'air, bruit).

Sur le plan de la durabilité, la Commune peut se réjouir que le PDZIA prévoit un concept énergétique territorial favorisant les énergies renouvelables, la valorisation des matériaux d'excavation, la limitation des impacts paysagers, en particulier le patrimoine arboré de valeur en bordure ouest de la zone industrielle, l'écoulement des eaux pluviales à ciel ouvert, la préservation de la forêt limitrophe, la mutualisation et centralisation des capacités de stationnement à terme, la création d'un couloir biologique le long de la bretelle autoroutière et le long du chemin des

Rouettes. Le Conseil administratif a demandé qu'au moins 30 % des terrains soient arborés. En outre, il a considéré indispensable qu'un dispositif normé soit utilisé pour évaluer le processus d'aménagement et ses conséquences sur les émissions de gaz à effet de serre. Enfin, l'intention de l'État d'y installer un équipement cantonal pèsera sur les équilibres financiers de cette zone. Le Conseil administratif sera vigilant quant au maintien de la qualité des aménagements et des équipements, tout autant qu'au montant de la taxe prélevée par la Fondation de Terrains Industriels qui devra rester compatible avec l'installation d'entreprises bernésiennes, y compris des artisans.

Enquête publique sur le Plan Directeur de la zone de développement industrielle et artisanale des Rouettes à l'automne. Plus d'informations à venir sur le site de l'État et celui de la Commune.

#### **Espace intergénérationnel et école de musique en synergie avec le site de la Goutte**

La Commune partage la haute exigence de durabilité inscrite au programme du pôle d'enseignement cantonal. Pour réduire les coûts et améliorer le bilan écologique du projet, quatre stratégies principales sont mises en place:

- la mutualisation de certains équipements comme les salles de sports et le dispositif énergétique;



- des bâtiments compacts pour préserver le terrain naturel et la pleine terre;
- la réutilisation de terres excavées pour créer une butte de protection vis-à-vis des nuisances et des risques liés à l'accès autoroutier et pour fabriquer l'ossature des bâtiments (dalles en béton de terre);
- la réduction de l'impact environnemental durant l'exploitation des bâtiments avec l'apport maximisé de lumière et de ventilation naturelles, la protection solaire des surfaces vitrées de la surchauffe estivale, la réutilisation des eaux récoltées en toiture, une structure porteuse modulaire qui permet la flexibilité de distribution des locaux et de réutilisation des bâtiments, etc.

Plus de renseignements dans le journal communal paru en décembre 2021.

### Vers une politique de l'habitat proactive

Par sa politique de l'habitat, la Commune veut dépasser la simple réponse à la carence en logements au niveau cantonal ou la loi du marché et ses travers. Elle cherche à adapter l'offre de logement et les prestations publiques aux besoins réels et aux aspirations des ménages des habitants actuels et futurs.

En négociant avec les opérateurs privés les critères d'attribution des logements, la Commune priorise la mobilité résidentielle des ménages bernésiens. En profilant le parc de logement neuf ou en renouvellement, elle permet d'accompagner le vieillissement de la population. En connaissant mieux les modes de vie préférentiels des publics attendus dans les nouveaux quartiers, elle peut orienter les caractéristiques des logements (typologie, nombre de pièces et prolongement extérieur, qualité des espaces résidentiels, locaux communautaires, mode de déplacement, ambiances sensorielles, performance écologique de la construction, etc.). Alors, elle peut anticiper l'évolution des équilibres socio-démographiques, les besoins d'équipements et de dispositifs d'intégration sociale.

La politique de l'habitat est donc une des composantes majeures du développement durable de la commune.

## Nouveau règlement d'application de la loi sur l'énergie: les points à retenir si vous êtes propriétaire



Dans le contexte d'urgence climatique déclarée à Genève en 2019, l'État a adopté un nouveau Plan directeur des énergies et présenté dernièrement son Plan climat cantonal. Pour renforcer la législation en faveur des objectifs climatiques, des modifications réglementaires sont entrées en vigueur concernant l'application de la loi sur l'énergie. Voici un aperçu de deux modifications allant impacter les propriétaires bernésien.ne.s.

### 1<sup>er</sup> objectif: optimiser et rénover les bâtiments

Le parc bâti représente actuellement plus de 50% de la consommation énergétique cantonale. Le chauffage et la production d'eau chaude des bâtiments sont alors majoritairement basés sur des énergies fossiles. À Bernex, on estime ainsi que le poste «résidentiel» participe à hauteur de 24% aux émissions totales de gaz à effet de serre du territoire.

Pour accélérer la rénovation et l'optimisation des bâtiments et donc diminuer leur consommation énergétique, la nouvelle réglementation prévoit un abaissement progressif du seuil de l'IDC (indice de dépense de chaleur). L'IDC est un calcul représentant la consommation énergétique d'un bâtiment pour le chauffage et la production d'eau chaude, en fonction de sa surface. Le canton fixe des seuils de consommation admissibles et il revient à chaque propriétaire ou exploitant de s'assurer que son bâtiment les respecte,

sous peine de se voir ordonner des mesures de compensation.

Dès le 1<sup>er</sup> septembre 2022, le seuil de l'IDC est fixé à 125 kWh/m<sup>2</sup>.an (450 MJ/m<sup>2</sup>.an). Les bâtiments situés au-dessus devront donc faire l'objet d'audits énergétiques ou de mesures de rénovation, en fonction des paliers et temporalités fixés par le Canton.

Avec la nouvelle réglementation, tout le parc immobilier est concerné par ces seuils, y compris les maisons individuelles. Les propriétaires de villas devront ainsi renseigner l'IDC de leur bien au 30 juin 2024, pour la période de chauffe 2022-2023.

### 2<sup>e</sup> objectif: sortir des énergies fossiles

La deuxième nouveauté importante de ce règlement concerne le recours aux énergies renouvelables ou à la récupération de chaleur, qui devient obligatoire lors de tout changement de chaudières. Ainsi, l'installation de nouvelles chaudières à mazout ou au gaz est interdite depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2022. Des exceptions pourront toutefois être accordées si le propriétaire peut justifier d'une impossibilité de se passer du fossile (du point de vue technique ou économique), mais un minimum de 30% d'énergie renouvelable sera tout de même requis pour le système de chauffage.

Des subventions cantonales et communales sont actuellement disponibles pour vous aider dans ces différentes mesures d'optimisation énergétique. N'hésitez pas à contacter la Mairie à ce sujet au 022 850 92 59 ou par email: [environnement.sports@bernex.ch](mailto:environnement.sports@bernex.ch).

Pour en savoir plus: [www.ge.ch/nouvelle-reglementation-bati-qui-est-ce-qui-change](http://www.ge.ch/nouvelle-reglementation-bati-qui-est-ce-qui-change)







## Mur en pierres sèches: favoriser la biodiversité

La Commune de Bernex a apporté son soutien financier à une initiative du Réseau Agro-Environnemental de Bernex pour recenser les structures et surfaces intéressantes pour la biodiversité sur le coteau sud du Signal de Bernex. Parmi les mesures proposées pour améliorer la zone d'étude, la construction d'un muret de soutènement en pierres sèches. Il a été réalisé par des étudiants de la Haute École de paysage, d'ingénierie et d'architecture de Genève (HEPIA), encadrés notamment par Éric Amos, professeur adjoint en architecture du paysage.

Depuis la nuit des temps, le cultivateur doit disposer d'une surface propice à la culture, donc plane. Moins il travaille en pente, mieux il se porte. Pour disposer de surfaces utilisables, il réalise des terrasses, c'est-à-dire des terrains

en escalier fabriqués notamment à l'aide de murs de soutènement. «L'HEPIA est très attentive à la lecture d'un paysage façonné par l'homme et notamment ces murs, déclare Éric Amos. L'aménagement du paysage par nos étudiants, futurs architectes-paysagistes, passe par la création d'espaces à vocation d'usages, en l'occurrence pour la culture.» Justement, le coteau sud du Signal de Bernex est un terrain en pente. La construction d'un tel mur est donc particulièrement appropriée, d'autant qu'il permet de stabiliser le terrain et de sécuriser le travail des viticulteurs, qui ont par ailleurs été consultés.

Pédagogique et écologique, le projet était de le réaliser en pierres sèches, c'est-à-dire sans aucun liant (mortier ou ciment). Pour deux raisons principales: «La première est qu'en utilisant des matériaux de proximité, on réalise une économie de moyens, insiste Éric Amos. Notre mur est novateur, car il est fait de matériaux composites: éléments

alluvionnaires sélectionnés dans des gravières du canton, pierres de démolition issues de décharges, roches calcaires issues des carrières du Salève, et enfin éléments en béton issus de démolitions contemporaines.» Ce mix de pierres garantit une bonne stabilité et répond à une préoccupation actuelle: le recyclage et la valorisation des matériaux. Si la sélection des pierres en amont a constitué une partie importante du projet, elle n'a pas exclu leur taille durant la phase de construction. Ainsi, pour un ajustement parfait, presque toutes les pierres ont été taillées.

L'étude préconisait des mesures favorisant la biodiversité dans les vignes. «C'est la seconde raison du choix des pierres sèches, poursuit Éric Amos. Les insectes et les petits animaux peuvent évoluer dans les vides créés entre les pierres, un habitat pour la petite faune qui peut ainsi contribuer à lutter contre les prédateurs des cultures. Mais la biodiversité est aussi végétale. Ces vides constituent des abris où des déchets végétaux, organiques, minéraux, etc. peuvent s'accumuler et laisser la place à de petits amas d'humus où la flore peut prospérer en côtoyant mousses et lichens.»

Le mur en pierres sèches du Signal de Bernex mesure environ 16 m de long, 80 cm de haut et 45 cm de large. De la sélection des pierres au résultat final, en passant par l'exploration d'autres sites pour référence, le chantier aura duré une semaine et mobilisé neuf étudiants, trois employés de la Commune, le muretier, qui est aussi formateur, une assistante et Éric Amos.

## «La nuit est belle»: extinction lumineuse du Grand Genève le 23 septembre

«La nuit est belle!» extinction lumineuse du Grand Genève revient le vendredi 23 septembre prochain pour une 3<sup>ème</sup> édition sur le thème des économies d'énergie. Depuis 2019, La nuit est belle! est avant tout une opération festive et pédagogique, où la sensibilisation joue un rôle crucial pour prendre conscience des impacts de la pollution lumineuse et adapter les pratiques.

### Appel à extinction des enseignes et de l'éclairage privé

Si l'extinction de l'éclairage public se généralise, le défi à relever aujourd'hui est d'éteindre l'éclairage privé hors activité: commerces, équipements sportifs, immeubles de bureau, entreprises ainsi que l'éclairage extérieur des habitations. La Commune de Bernex encourage ses habitants, ses entreprises et commerces à relever le défi

et à éteindre cette nuit là la lumière! Merci pour votre participation!

### Observation du ciel étoilé au Signal avec la Société astronomique de Genève

Au programme: observation de la voie lactée, les anneaux de Saturne, mars, etc. RDV dès la nuit tombée au Signal muni de vos jumelles, d'une couverture et de votre siège!



## Rénovation du cimetière: favoriser le recueillement et la biodiversité

La Commune de Bernex est attentive à son environnement et mène régulièrement des réflexions sur son impact environnemental. Fruit d'une analyse prospective sur les trente prochaines années, l'importante rénovation du cimetière sis chemin de Saule a été réalisée conjointement avec le bureau d'Architectes Paysagistes Gilbert Henchoz.

### Rationaliser plutôt qu'agrandir

Le cimetière de Bernex est cerné par de nombreuses habitations, ce qui rend son agrandissement tout simplement impossible. Le dernier en date remontant à 1995, il était temps d'agir. La Commune de Bernex a donc réalisé une analyse par tranches de cinq ans jusqu'en 2050 afin d'anticiper les éventuels problèmes dus à l'évolution de la population.

### Les deux objectifs de la rénovation

La rénovation du cimetière devait répondre à deux objectifs. Le premier était d'optimiser l'espace afin d'augmenter les possibilités d'ensevelissements. Les statistiques faisant état d'un manque de places, il était urgent d'y remédier. Le second objectif était de reverdir le cimetière, dont une grande partie était principalement minérale et dont les seuls arbres, taillés en pointe, produisaient peu d'ombre. Il a donc été décidé de favoriser les surfaces vertes en limitant l'impact minéral. Les travaux se sont concentrés sur la transformation des espaces anciennement en gravier ou en pavés béton en cheminements végétalisés. Les espaces entre les tombes ont eux aussi été modifiés, accueillant désormais des plantes vivaces indigènes qui rythmeront les saisons par leur floraison échelonnée.

### Les avantages pour les Bernésiennes et les Bernésiens...

Cet espace est un lieu de recueillement mais aussi, dans une certaine mesure, de promenade en devenant un parc à part entière. Des arbres feuillus à tiges projetées ont été plantés afin de créer des îlots de fraîcheur un peu partout dans le cimetière, et pas seulement sur les cheminements. Si bien que l'endroit permet aujourd'hui un recueillement plus serein et plus confortable.

### ... et pour l'environnement...

Ce passage au vert présente plusieurs avantages. Il permet de diminuer les coûts d'entretien, de supprimer l'usage de produits phytosanitaires, de renforcer la présence de la nature en ville, et d'accroître le rôle de refuge pour la faune et la flore. Les vingt arbres vieillissants ont été remplacés par des essences indigènes bénéfiques pour la biodiversité et la faune locale: chênes, tilleuls, peupliers, trembles, érables et sorbiers, ce sont en tout 39 nouveaux sujets d'envergure relativement importante et produisant rapidement beaucoup d'ombres qui ont été plantés. L'allée principale bordée de cyprès de Provence a par exemple été remplacée par un alignement de pins sylvestres qui formeront, à terme, une voûte végétale. L'objectif étant d'obtenir rapidement une ombre projetée de qualité.

### Il était temps d'en parler...

Prévu initialement en 2020, le chantier a été organisé en 2021, la Commune ayant dû composer avec les différentes vagues de Covid-19. Afin de limiter les nuisances, les travaux ont été réalisés par secteur et échelonnés sur plusieurs mois.

## Voulez-vous prendre part à la réflexion générale sur la transition écologique? Vous engager pour le territoire du Grand Genève?

L'enquête "Demain, c'est aujourd'hui?", lancée par le canton de Genève et le Grand Genève vise à mobiliser et interroger les habitants du Grand Genève sur leurs aspirations et engagement pour demain! Moins de 10 minutes suffisent pour y répondre, elle est disponible en plusieurs langues et permettra de donner une idée des axes prioritaires et une

première mesure de la détermination de la population dans l'action collective vis-à-vis de l'urgence climatique.

La mobilisation de toutes et tous est essentielle pour accompagner les transformations nécessaires et maintenir la qualité de vie face aux enjeux majeurs de notre société.

Pour participer dès à présent et jusqu'à fin octobre, RDV sur :



[www.demaincestaujourd'hui.online](http://www.demaincestaujourd'hui.online)  
Plus d'informations sur :  
[geneventransition.ge.ch](http://geneventransition.ge.ch)



## Un prodige bernésien touche les sommets

Loïc Dubois, prodige du ski alpinisme âgé de 18 ans, a intégré l'équipe suisse U 20 au printemps 2021. Une consécration à la hauteur de son talent et de ses qualités d'athlète, qui vient couronner l'abnégation et le sérieux d'un jeune homme bien dans ses baskets. Zoom sur un sportif de haut niveau aux multiples facettes qui saura, sans le moindre doute, faire rayonner les couleurs de Bernex sur les podiums des courses les plus prestigieuses.

**InfosBernex: Vous êtes un sportif très complet et vous pratiquez de nombreuses disciplines, mais à quel âge avez-vous commencé votre carrière?**

Loïc Dubois: J'ai commencé le foot ici, à Bernex, à l'âge de 6 ans. J'ai par la suite testé le triathlon, puis la course à pied, le ski-alpin et, enfin, le ski alpinisme!

**IB: En quoi consiste cette discipline?**

LD: Le ski alpinisme est un sport complet, qui allie montées à skis, alpinisme et descentes à skis. Il faut en outre distinguer la course «sprint» qui consiste en une montée et une descente d'environ 3 minutes, la «vertical race»



qui dure environ 30 minutes et qui ne comporte que de la montée, ainsi que la course dite «individuelle» qui voit se succéder montées et descentes pendant près de deux heures. Pour ma part, je préfère largement ces deux dernières qui font la part belle à l'endurance.

**IB: En quoi consistent vos entraînements?**

LD: En été, je fais énormément de vélo pour conserver une bonne condition physique. En hiver, je fais de la course à pied et du renforcement musculaire la semaine et le vendredi, samedi et dimanche je suis sur les skis. Tout au long de la saison hivernale, je prends également part à des camps ainsi qu'à de nombreuses compétitions avec l'équipe Suisse.

**IB: A cet égard, pouvez-vous nous détailler votre palmarès?**

LD: J'ai obtenu des résultats dont je suis très fier pour ma première année en U 20. Je me suis ainsi classé 6<sup>e</sup> aux championnats d'Europe de Vertical Race, 5<sup>e</sup> au classement général de la Coupe du monde de Vertical Race et me suis

hissé à la 2<sup>e</sup> place de la Patrouille des Glaciers entre Arolla et Verbier.

**IB: Comment parvenez-vous à concilier la pratique de votre sport à un tel niveau d'intensité et vos études?**

LD: Je suis dans un collège sport-étude, ce qui me permet d'allier les deux sans trop de problèmes.

**IB: Que vous apporte le sport au quotidien?**

LD: Le ski alpinisme me permet de pratiquer du sport de haut niveau tout en vivant ma passion pour la montagne. C'est un rêve qui se réalise, qui implique cependant une discipline importante. J'avoue qu'il m'arrive, parfois, de ne pas avoir envie de m'entraîner et c'est là que mon mental et les objectifs que je me suis fixés entrent en jeu. C'est une belle école de vie.

**IB: Et quels sont ces futurs objectifs auxquels vous faites allusion?**

LD: A court terme, je me prépare pour les Championnats du monde juniors qui auront lieu en Espagne en mars 2023. Sur le plus long terme, j'espère, un jour, rejoindre le top 5 de l'élite mondiale de ski alpinisme et participer aux Jeux olympiques.

Pour suivre les résultats et la carrière de Loïc Dubois: [loicdubois.ch](http://loicdubois.ch)

## Mise à jour de la page des sports

Retrouvez toutes les activités physiques sur notre Commune et plein d'autres informations pratiques!  
Allez sans plus attendre sur [www.bernex.ch](http://www.bernex.ch)!

## Rendez-vous le dimanche 18 septembre pour la 5<sup>e</sup> édition de la course aux déchets de Bernex!

Si toi aussi tu veux lutter contre les détritiques jetés n'importe où, rejoins-nous pour la cinquième édition de la course aux déchets à Bernex! Le concept est simple: faire de l'exercice physique tout en ramassant des déchets rencontrés lors de ton entraînement. C'est l'occasion de contribuer à la protection de l'environnement en se dépensant, le tout dans une ambiance décontractée.

Le rendez-vous est donné à 10h15 sur l'esplanade de la Mairie de Bernex en tenue de sport! Du matériel (gants, sacs poubelle) sera distribué sur place et un petit échauffement vous sera proposé avant de vous lancer à la recherche de déchets. Une collation vous sera offerte à la fin de la course, aux alentours de midi. La course aux déchets est ouverte à toutes et tous, tous âges confondus (les enfants doivent être accompagnés d'un adulte). Inscriptions sur le site d'Urban Plogging: [www.urban-plogging.ch](http://www.urban-plogging.ch).





←→ Piétons

←→ Cyclistes

## Démarrage du chantier à Lully

Dans le cadre du projet de construction de logements, de commerces, d'un parking souterrain et d'un centre culturel à proximité du Vieux-Lully, la piste cyclable et le passage des piétons seront coupés par l'enceinte de chantier.

Les travaux de construction débuteront à partir **29 août 2022** pour une durée estimée de **3 ans**. Afin de vous permettre de vous déplacer en toute sécurité, les piétons seront redirigés

vers le trottoir d'en face et les cyclistes devront transiter vers le chemin de la Léchaire et le chemin de la Pesse.

Nous vous prions de bien vouloir vous conformer à la signalisation mise en place pour la circonstance conformément aux directives de l'Office cantonal des transports (OCT) et nous vous remercions d'avance pour votre bienveillante compréhension eu égard à ces désagréments.

## Plantation d'un sapin devant la mairie

Fin octobre, un sapin sera planté devant la mairie, au niveau de la bibliothèque. Il remplacera celui installé chaque année pour Noël. A l'instar du tulipier ou les pins pour les bâtiments M1 et M2, il sera le nouvel arbre emblématique de la Mairie. Il s'inscrit de plus dans une logique architecturale et environnementale à plusieurs titres: il évitera de couper chaque année un arbre vivant pour les fêtes de fin d'année, il participera au programme d'arborisation de la commune et contribuera à réduire les îlots de chaleur.

L'arbre choisi est un sapin d'Espagne «Abies pinsapo». Cette essence a été sélectionnée par le Département Environnement et Sports en collaboration avec les services extérieures pour sa rusticité et sa résistance au sec. Ce type de sapin offre de plus de magnifiques petites fleurs pourpres au printemps. De taille modeste lors de sa plantation, il faudra un peu de patience pour qu'il atteigne une belle hauteur – environ 16 mètres à l'horizon 2040 – et une circonférence à sa base de 3 mètres.

Exemple de sapin d'Espagne



## Construisons ensemble le réseau de transports publics de demain!

Les acteurs du monde du transport public du Grand Genève se réunissent pour organiser une enquête afin de mieux connaître les déplacements de la population dans la région. L'objectif est d'identifier ses habitudes pour construire, au plus proche des besoins, le réseau de demain.

L'enquête, organisée du **5 septembre au 14 octobre**, est destinée à l'ensemble des personnes qui utilisent, de manière régulière comme occasionnelle, les transports publics. Pour y participer, il suffit de les avoir empruntés dernièrement.

Vous remplissez cette condition et avez quelques minutes à nous accorder? Décrivez-nous sans attendre vos déplacements récents sur: [www.enquete-tp.ch](http://www.enquete-tp.ch) ou en flashant le QRCode ci-dessous, et relayez l'information autour de vous!



Le Canton de Genève, les tpg, Noctabus, la Région de Nyon, les TPN, le NSTCM, le Canton de Vaud, Lémanis, Annemasse Agglo, TAC Mobilités et le GLCT vous remercient de construire avec eux les transports publics de demain.





## Zone de rencontre de Sézenove – Le processus de validation entre dans sa phase finale

Plusieurs raisons avaient incité les autorités communales à mettre en place cette Zone de Rencontre dans le centre du village: faire diminuer les vitesses, assurer une meilleure cohabitation entre les différents modes de déplacements (voitures, deux-roues, piétons, cavaliers, etc.), baisser la pression du trafic de transit dans le village de Sézenove en reportant ce type de circulation sur la route de Pré-Lauret. Améliorer la sécurité des usagers, surtout pour les modes doux, valoriser les espaces et l'ambiance villageoise venaient compléter ce projet.

Sur la base de ce concept, un projet a été établi et propose les aménagements suivants:

### Des «portes d'entrée»

Un totem ou un panneau de signalisation standard marque le début de la zone de rencontre et la fin de la zone 30 km/h à chaque porte d'entrée. Un marquage au sol «ZONE 20» les accompagne.

### Des modérations de trafic

Plusieurs éléments modérateurs de trafic physiques réduisant la largeur

des voies de circulations dans la zone de rencontre ont été réalisés.

Une fois le projet mis en œuvre, l'ordonnance fédérale sur les zones 30 et les zones de rencontres (du 28 septembre 2001) impose l'établissement d'un bilan de fonctionnement. Ce bilan a été remis à l'Office Cantonal des Transports (OCT) à la mi-juillet et devrait obtenir un accueil favorable.

Les résultats, suite à ce travail, sont très encourageants:

- Le trafic a été divisé par deux, en moyenne, une centaine de véhicules par heure empruntent la zone;
- la vitesse fixée dans la zone est respectée par 85% des usagers;
- la vitesse commerciale des transports publics n'a pas été affectée;
- Aucun accident n'a été recensé!

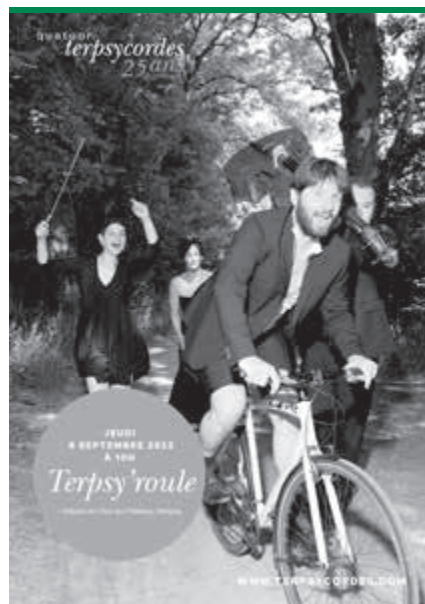
Finalement, ce périmètre, grâce à son traitement, a retrouvé la fonction qui lui est dévolue, il fait la part belle aux modes doux, repousse le trafic de transit et restitue le caractère villageois du bâti qui la borde.

## Réservations de billets de spectacles en ligne

Il est désormais plus facile de réserver vos places pour nos événements! Le service culturel a mis en place un système de billetterie en ligne qui vous permettra de vous inscrire aux divers spectacles, qu'ils soient payants ou gratuits.

**RDV sur [www.bernex.ch/billetterie](http://www.bernex.ch/billetterie) dès à présent.**

Il n'est en principe plus possible de réserver par téléphone ou par mail. Celles et ceux qui n'auraient pas accès aux outils informatiques pourront toutefois toujours contacter le service culturel.



## TerpsyRoule

Le quatuor à cordes Terpsycordes fête ses 25 ans avec un concert itinérant à vélo, de passage à Bernex!

Traversez la campagne genevoise à vélo avec le quatuor à cordes Terpsycordes! Un parcours bucolique et légèrement vallonné en trois parties vous attend, avec mini-concerts à Satigny, Dardagny, Cartigny et Bernex. Prenez votre pique-nique, réservez votre planchette ou rejoignez le quatuor pour l'un des concerts.

### Renseignements pratiques

#### Jeudi 8 septembre

De 10h à 15h15 env. – Concert final au Signal de Bernex à 15h

Départ du Clos du Château à Satigny

CHF 5.– à 15.– avec café-croissant et verrée finale

Concert au Signal de Bernex offert aux Bernésiens – sans inscription, il suffit de venir à 15h!

Billetterie sur [www.monbillet.ch/terpsy25](http://www.monbillet.ch/terpsy25)

[terpsycordes.com](http://terpsycordes.com)

# Le programme jeune public de l'automne: ciné, contes et concert

Après la pause estivale, voici le retour des spectacles en salles. Comme chaque année, le service culturel réserve un programme aux petits oignons pour son jeune public: Mercredis du conte, cycle de films d'animation du Petit Black Movie et un concert-spectacle familial à l'aula de Lully. N'oubliez pas de réserver vos places sur notre billetterie en ligne!



Photo: ©Ralph Kuehne

## Mercredis du conte

**Mercredi 7 septembre à 14h et 16h**  
**«Robot», performance marionnette-musique expérimentale par la Cie Chamar Bell Clochette**

Dès 3 ans, durée 20 min.

Quel charivari et bric-à-brac dans l'atelier de Rouge et Bleu! Pas si facile de suivre un plan sans mode d'emploi et de communiquer pour nos deux mécaniciens néophytes. Alors que Rouge et Bleu s'activent pour remettre en marche Robot et rivalisent d'ingéniosité, peu à peu les objets s'animent et réagissent avec malice...

**Mercredi 12 octobre à 15h30**  
**«Au pays des loups», par Caroline Langendorf**

Dès 4 ans, durée 45 min.

D'abord un loup coquet qui décide d'aller faire un tour en ville... Puis trois sœurs qui auront besoin de l'aide du public pour se débarrasser d'un vieux loup affamé, sans oublier la bande des petits chaperons de toutes les couleurs. Et pour terminer, vous apprendrez pourquoi les loups ne sont plus les meilleurs bergers du monde!

**Mercredi 2 novembre à 15h30**  
**«Blanc Carotte», conte et comptines de et par Claire Parma**

Dès 1 an, durée 30 min.

Au commencement, il y a du blanc... Le blanc du temps frais mêlé de papillons glacés. Le blanc du matin fringant. Le blanc plus très blanc du vêtement taché après une soupe partagée. Le blanc de la première histoire à écouter. Avec autant de blancs, on va en voir de toutes les couleurs non?

## Petit Black Movie Du grand cinéma pour les petits

**Séances à 15h – Dès 4 ans**

**Mercredi 14 septembre**  
**«Tournissimo Cacahouète Chat»**

Moyen métrage du Club des Chats – France, durée 40 min.

Mifûne la petite chatte bleue, Minilait le hérisson et Claude la cacahouète partent en tournée avec leur groupe de rock « Cacaolait »...

**Mercredi 19 octobre**

**«L'hymne à la joie»**

7 courts métrages, sans dialogues - France, Iran, Lituanie, Nouvelle-Zélande et Russie, durée 40 min.

De Rossini à Tchaïkovski en passant par Mozart et Chopin, d'illustres compositeurs de musique classique nous offrent leurs plus belles mélodies...

**Mercredi 9 novembre**

**«La mélodie du bonheur»**

6 courts métrages, sans dialogues - France, Israël, Russie, Slovaquie, Suisse, Tchéquie, durée 40 min.

Explorons ensemble des formes musicales contemporaines, mais tout aussi intemporelles! Le monde de l'animation est un vaste terrain de jeu pour les mélomanes en tout genre.

**Mercredi 14 décembre**

**«Dans la forêt enchantée de Ouky-bouky»**

Long métrage de Rasmus A. Sivertsen, Norvège, version française, durée 1h15  
 Une fable enchanteresse sur la vie en communauté qui, sublimée par une animation de marionnettes remarquable, navigue entre comédie musicale et récit d'aventures.

### Renseignements pratiques pour le Petit Black Movie et les Mercredis du conte

Réservation obligatoire sur [bernex.ch/billetterie](http://bernex.ch/billetterie). En cas de désistement, merci de nous envoyer un courriel à l'adresse [billetterie@bernex.ch](mailto:billetterie@bernex.ch) afin de libérer votre place. Merci de respecter les consignes d'âge et de rester auprès de votre enfant durant toute la durée du conte/du film.

Ouverture des portes et contrôle des billets 10 minutes avant le début des séances.

Adresse: Galerie Aux Portes de la Champagne, rue de Bernex 313 Lignes TPG 47, 48 et L, arrêt Bernex-Mairie





## Concert-spectacle de Polar

### A découvrir en famille

«Comme tu regardes le ciel étoilé»  
**Dimanche 27 novembre à 15h**  
Aula de l'école de Lully – Dès 4 ans

Avec la complicité du dramaturge Fabrice Melquiot, ancien directeur du théâtre Am Stram Gram, l'auteur-compositeur genevois Polar propose un livre-disque pop-rock résolument moderne, publié aux éditions La Joie de Lire. Pour le plus grand plaisir des enfants et de leurs parents...

Comment leur dessiner l'incertitude, mais aussi l'espoir de notre temps? Et si on donnait la voix à un chat révolutionnaire, Chat Gevarra? L'imper-tinence et l'originalité n'enlèvent rien à la lucidité du propos. Les lumières, les photos et les dessins ajoutent à la magie d'un spectacle musical inédit.

Polar, chant – Fabrice Melquiot, écriture  
– Jeanne Roualet, illustrations

#### Renseignements pratiques

Ouverture des portes à 14h30  
Durée 50 min.  
Réservation obligatoire sur [www.bernex.ch/billetterie](http://www.bernex.ch/billetterie). En cas de désistement, merci de nous envoyer un courriel à l'adresse [billetterie@bernex.ch](mailto:billetterie@bernex.ch) afin de libérer votre place.

Adresse: Aula de l'école de Lully, route de Soral 152 – Parking à disposition Lignes TPG 42 et 47, arrêt Lully-Croisée

#### Contact et renseignements

Commune de Bernex  
Service culturel – Tél. 022 850 92 92  
[info@bernex.ch](mailto:info@bernex.ch)



## Écrire, expérimenter... s'amuser!

Cet automne, le service culturel vous propose trois ateliers d'écriture ponctuels animés par Magali Bossi, ouverts à toutes et tous, sans prérequis. Basés sur l'échange et la bienveillance, ces ateliers invitent à la découverte de formes et de thèmes ludiques.

#### Mercredi 28 septembre de 18h30 à 20h30

##### «Madeleine(s) de Proust?»

Pour adultes et ados dès 16 ans  
Cet atelier vous propose de venir écrire en apportant un aliment ou une boisson de votre enfance: salé, sucré, liquide...? C'est vous qui choisissez! Cette madeleine de Proust vous servira de boussole pour plonger dans les recoins de vos souvenirs, afin d'y trouver l'inspiration. Écriture de soi ou parfaite invention, tous les coups seront permis!

#### Jeudi 3 novembre de 18h30 à 20h30

##### «Le conte... dynamité»

Pour les 12-15 ans  
Il était une fois un dragon qui enleva une princesse, jusqu'à ce qu'un preux chevalier arrive sur son cheval blanc pour la sauver... Vous en avez marre des clichés? Dans cet atelier, nous allons déboulonner quelques stéréotypes liés aux contes, pour nous amuser avec. Et si on inventait quelque chose de nouveau?

#### Jeudi 1<sup>er</sup> décembre de 18h30 à 20h30

##### «Et si j'étais... un animal?»

Pour adultes et ados dès 16 ans  
Vous avez toujours rêvé d'être un cachalot? Une tortue terrestre? Une

tarentule? Un colibri? Un espadon? C'est le moment de réaliser vos rêves: dans cet atelier, nous allons parler de «zoopoétique» – autrement dit, l'écriture du point de vue d'un animal. Attention, il faudra perdre tous nos réflexes d'êtres humains...

#### L'animatrice

Magali Bossi est née à la fin du millénaire passé – ce qui fait déjà un bout de temps. Elle aime le thé aux épices et les orages, déteste les endives et a une passion pour les petits bols japonais. Elle partage son temps entre une thèse de doctorat, un accordéon, un livre et beaucoup, beaucoup d'écriture. Elle co-anime également La Pépinière, un nouveau média numérique dédié à la culture locale ([www.lapepiniereneve.ch](http://www.lapepiniereneve.ch)).

#### Renseignements pratiques

Lieu: Bibliothèque de Bernex, rue de Bernex 311, 1233 Bernex  
Parking mairie – Lignes TPG 47, 48 et L, arrêt Bernex-Mairie  
Inscriptions: les ateliers sont ouverts à toutes et tous, sans pré-requis. Inscription obligatoire auprès du Service culturel à l'adresse [t.eissler@bernex.ch](mailto:t.eissler@bernex.ch) (merci d'indiquervosnom, prénom, téléphone et âge pour les adolescent-e-s).

Tarif: 10.–CHF par personne par atelier, payables sur place en espèces

#### Contact et renseignements

Commune de Bernex  
Service culturel – Tél. 022 850 92 92  
[info@bernex.ch](mailto:info@bernex.ch)



## Brigitte Rosset, «Ma cuisine intérieure»

**Samedi 12 novembre à 20h à la salle communale de Luchepelet**  
 Pour ses 30 ans de carrière, la comédienne et comique genevoise Brigitte Rosset revient avec son cinquième solo en scène et s'arrête à Bernex pour une soirée drôle et pleine de virtuosité.

Après une mise en bouche dans le petit «laboratoire de création» du Théâtre du Crève-Cœur à Genève en novembre 2017 et un test grand format sur les planches du Théâtre du Jorat-Mézières en mai 2018 sous le titre de «Carte Blanche à Brigitte Rosset», la nouvelle recette de ce cinquième solo est prête à être dégustée sans modération!

Pour ses 30 ans de carrière et son 50<sup>e</sup> anniversaire, Brigitte Rosset nous revient avec «Ma cuisine intérieure», un solo en scène dans lequel elle nous livre une nouvelle expérience

de vie avec humour et virtuosité: sa semaine de jeûne dans les Alpes de Haute Provence.

La comédienne s'est nourrie de cette aventure intense, épique et pleine de rencontres surprenantes et nous la raconte. On y retrouve un savoureux mélange de portraits: les participants hauts en couleurs du stage «jeûne et randonnée», auxquelles se mêlent les personnages de ses précédents solos, qui font le forcing pour intégrer le spectacle. Cette narration parallèle donne l'occasion à Brigitte Rosset de questionner, sous le regard des spectateurs, le processus de création et de nous livrer en direct ses secrets de fabrication.

«Jeûner et se nourrir sans fin» où comment poursuivre la découverte de ses multiples facettes, de ce qui la construit et de ce qui la fait vibrer, voilà la nouvelle proposition de Brigitte Rosset.

### Renseignements pratiques

Tout public - Durée 1h15 environ  
 Réservation obligatoire sur [www.bernex.ch/billetterie](http://www.bernex.ch/billetterie). En cas de désistement, merci de nous envoyer un courriel à l'adresse [billetterie@bernex.ch](mailto:billetterie@bernex.ch) afin de libérer votre place.  
 Chapeau à l'issue du spectacle  
 Ouverture des portes et de la buvette à 19h15, spectacle à 20h

Adresse: Salle communale de Luchepelet, route d'Aire-la-Ville 22  
 Lignes TPG 47, 48 et L, arrêt Bernex-Place / J, K, 14 et 70, arrêt Bernex-Luchepelet – Parking à disposition

### Contact et renseignements

Service culturel – Tél. 022 850 92 92  
[info@bernex.ch](mailto:info@bernex.ch) – [www.bernex.ch](http://www.bernex.ch)  
[brigitterosset.ch](http://brigitterosset.ch)



## Les «Amuse-Bouches» de la Galerie «Aux Portes de la Champagne»

### The Woodgies, concert pop folk acoustique

**Vendredi 14 octobre – Spectacle à  
19h30 – Apéritif offert à 19h**

Nées à Genève mais d'origine irlandaise, Meghan et Hannah-Leah Woodger ont sorti leur premier album «Holding Hands» en 2021 chez Escudero Records Label et gagné le «Swiss Rising Talent» du Montreux Jazz Festival.

Ces deux jeunes sœurs au talent fou n'imaginaient pas attirer instantanément l'attention du public et de l'industrie musicale en publiant leur tout premier single sur YouTube il y a quelques mois encore. Elles multiplient aujourd'hui les diffusions radio, les articles de presse et les apparitions sur scène en Suisse, France ou encore dans les rues et pubs d'Irlande. Enveloppé.e.s dans les sons doux et touchants des



instruments acoustiques et des voix délicates, laissez-vous bercer par la complicité musicale et les harmonies de ce duo d'exception!

#### Renseignements pratiques

Tout public – Durée 1h15 environ  
Réservation obligatoire sur [bernex.ch/billetterie](http://bernex.ch/billetterie). En cas de désistement, merci de nous envoyer un courriel à l'adresse [billetterie@bernex.ch](mailto:billetterie@bernex.ch) afin de libérer

votre place.

Accès: Galerie de la Champagne, rue de Bernex 313 – Lignes TPG 47, 48 et L, arrêt Bernex-Mairie

#### Contact et renseignements

Service culturel – 022 850 92 92  
[info@bernex.ch](mailto:info@bernex.ch) [www.bernex.ch](http://www.bernex.ch)  
[thewoodgies.com](http://thewoodgies.com)

## Concerts spirituels de Bernex

**Coro del Coriandolo  
sous la direction de Lucia  
Albertoni – Chants polyphoniques  
italiens et tessinois**

**Dimanche 2 octobre à 17h30 à  
l'Eglise de Bernex**

Il Coriandolo de Genève est un chœur mixte de chants polyphoniques italiens et tessinois composé d'une quarantaine de choristes habitant dans le canton de Genève. Son répertoire varie entre des chants traditionnels de différentes régions d'Italie, époques et dialectes, des chansons



d'auteurs italiens, mais aussi quelques chants de la Renaissance italienne. Coriandolo signifie les confettis de carnaval, qu'on jette aux gens pour susciter la bonne humeur, et comme le font les fêtards du carnaval le Coro del Coriandolo «jette» au public ses chansons colorées et chaleureuses!

#### Renseignements pratiques

Entrée libre, chapeau à l'issue du spectacle.

Lieu: Eglise catholique de Bernex, rue de Bernex 337 – Lignes TPG 47 et L: arrêt Bernex-Eglise

**Contact:** Commune de Bernex  
Service culturel – 022 850 92 92  
[info@bernex.ch](mailto:info@bernex.ch)



GALERIE AUX  
PORTES DE LA  
CHAMPAGNE

## MONIQUE MAKELY-MERMOUD Collages



**Du 23 septembre au 9 octobre 2022**  
**Invitation au vernissage jeudi 22 septembre**  
**à 18 H 30 en présence de l'artiste**

«Mes collages sont avant tout le résultat du regard que je porte à la couleur et à la forme. L'inspiration me vient en regardant les journaux, publicités, magazines ou catalogues. Je vois une page colorée et j'imagine ce que je pourrais en faire plus tard. Ces papiers ensuite découpés ou déchirés ont une texture, un grain, ce sont eux qui me guident et m'inspirent. J'imagine comment je vais les disposer sur mon support carton, les bouge jusqu'à ce que l'ensemble me plaise, puis je les colle. Ensuite, je rehausse le tout avec du pastel gras ou sec, encre ou peinture afin d'obtenir des mouvements harmonieux.» Monique Makely-Mermoud

### Autour de l'exposition

**Ateliers créatifs autour du collage – Pour les 6-12 ans**  
**Animés par Monique Makely-Mermoud**

Découvre les techniques de l'artiste et crée ton propre collage.  
**Dimanche 2 et samedi 8 octobre à 10h (durée 1h30)**  
Rdv à la Galerie de la Champagne  
Ateliers gratuits, sur réservation par e-mail à:  
info@galeriedelachampagne.ch (nombre de places limité)

**Ouverture: mercredi de 15h à 19h / jeudi-vendredi de 16h à 19h / samedi-dimanche de 14h à 18h. Fermé lundi et mardi**



## ERIC WUARIN Aquarelles COLETTE HAYOZ Sculptures



**Du 18 novembre au 4 décembre 2022**  
**Invitation au vernissage jeudi 17 novembre**  
**à 18h30 en présence des artistes**

Très jeune, **Eric Wuarin** a été captivé par l'environnement qui l'entoure. C'est tout naturellement vers l'aquarelle qu'il

#### Renseignements pratiques:

Galerie «Aux Portes de la Champagne», rue de Bernex 313,  
2<sup>e</sup> étage de l'ancienne mairie, M1893 – Tél. 022 850 92 92



s'est orienté dès que la passion de la peinture lui est venue. Technique à part qui le fascine à la fois par sa simplicité et sa difficulté à maîtriser les éléments qui la composent, l'aquarelle est celle qu'il a choisie à toute autre possibilité. Car elle convient à sa personnalité: les couleurs s'épanchent librement et spontanément. Eric Wuarin est un peintre passionné qui transforme et transmet l'harmonie des couleurs et les transparences en émotions qui nous enchantent. Il réside à Cartigny où il donne également des cours.

Inspirée par les travaux de Volti, Franchi et Maillol, les rondeurs et les volumes des sculptures de **Colette Hayoz** trahissent sa passion pour le corps féminin. Qu'elles soient de marbre, d'argile ou de bronze, les sculptures que nous propose cet artiste de la région s'attachent à donner à ces corps force et fragilité avec un juste équilibre. En sachant sublimer leur féminité et la touche de sensualité qui caractérise ses œuvres, Colette Hayoz réussit le pari de conquérir notre regard, qui une fois posé, saura faire naître en nous l'émotion.

## Autour de l'exposition

### • Déambulation musicale autour de l'exposition avec Marius Micol

Compositions et reprises de chansons françaises. Les dimanches 20 et 27 novembre, et dimanche 4 décembre entre 17h et 18h

A la galerie – Tout public – Entrée libre

### • Démonstration de techniques de base de l'aquarelle et du pastel avec Eric Wuarin

Les dimanches 20 et 27 novembre, et dimanche 4 décembre entre 16h et 17h

A la galerie – Tout public – Entrée libre

**Ouverture : jeudi-vendredi de 16h à 19h / samedi-dimanche de 14h à 18h**  
**Fermé du lundi au mercredi.**

info@galeriedelachampagne.ch  
[www.galeriedelachampagne.ch](http://www.galeriedelachampagne.ch)



## Dictée publique «Au temps de nos trisaïeux»

Vous aimez les mots? Vous aimez votre commune, votre région? N'hésitez pas à vous inscrire à un moment de partage convivial autour des mots et de souvenirs historiques de Bernex et de Confignon.

Les deux Communes vous convient à une deuxième dictée publique, sur le thème des clans partisans entre 1875 et 1925. Les participantes et les participants seront immergés au cœur des clivages politiques du microcosme campagnard de Bernex et de Confignon, encore profondément rurales à cette époque.

**Dimanche 20 novembre 2022 à 15h**  
**A la salle communale de Confignon**  
(Chemin de Sous-le-Clos 32)

Imaginé et rédigé par Jacopo Rivara, Confignonnais passionné d'étymologie et de l'Histoire des territoires,

le texte vous emmènera au cœur d'anecdotes locales, au détour de tournures et de subtilités de la langue française. Pas besoin d'être un champion, tout le monde peut tenter sa chance!

Trois catégories seront proposées cette année:

- enfants jusqu'à 11 ans
- 12-15 ans
- adultes

Participation gratuite, ouverte à toutes et tous. Verrée offerte aux participants avant la remise des prix.

**Places limitées, inscription conseillée en ligne uniquement sur [www.bernex.ch/billetterie](http://www.bernex.ch/billetterie)**

**Contact et renseignements**  
Service culturel  
022 850 92 92 – e.vidal@bernex.ch



## BIBLIOTHÈQUE DE BERNEX

### Grande vente de livres

Pas moins de 2'206.–CHF ont été récoltés et seront versés au profit de l'Association Lecture & Compagnie. Un grand merci à tous pour votre généreuse participation!

### Coup de projecteur sur les bandes dessinées!

Depuis longtemps déjà, la bande dessinée est victime de nombreux préjugés. Il est, entre autres, reproché aux BD de ne pas encourager le développement intellectuel, de ne pas conduire à la lecture de textes dits «sérieux». Et pourtant, la BD est un merveilleux véhicule d'idées dont l'impact dépasse largement celui de l'écrit.

Le temps est peut-être venu de libérer la bande dessinée de ce mythe du «populaire»! Et de la traiter comme toute création artistique: riche, diverse et capable de nous surprendre! La Bibliothèque a acheté depuis le début de l'année 39 nouvelles BD pour adultes. Une nouvelle sélection de 100 bandes dessinées, louée auprès de Bibliomedia, vient enrichir notre offre!

### Et du côté jeunesse

En plus des BD enfants et jeunes qui rencontrent toujours beaucoup de succès, vous trouverez également une sélection de BD pour les ados.

Les nouveautés ados à venir découvrir:

- Clara et les ombres
- Le petit astronaute
- Polly



## Chronique de votre Bibliothèque

par Patrizia Nascivera, bibliothécaire responsable, Anne-Clémence Bosson, bibliothécaire jeunesse et Véronique Ziegenhagen, bibliothécaire

### Les nouvelles sélections de Bibliomedia...

Les nouvelles sélections de livres loués auprès de Bibliomedia sont arrivées cet été! BD, mangas, romans en allemand et anglais, grands caractères, livres audio...

**Nouveauté!** Vous trouverez dès à présent des albums pour enfants en russe et ukrainien, en plus des albums en allemand, anglais, italien, espagnol, portugais et multilingues.

### Des livres pour parler de l'école et de la crèche

Vous trouverez à la bibliothèque un large choix de livres à parcourir avec vos enfants pour aborder sereinement la rentrée scolaire ou préparer l'entrée à la crèche en douceur.

### Nos animations

Dès septembre 2022 jusqu'à février 2023: le retour du **Prix Chronos!**



#### Samedi 24 septembre à 9h Bébé bouquine!

Au programme: découverte d'albums illustrés et lectures individuelles en famille!

Durée: 45 min. environ

Enfants de 0 à 99 ans

Entrée libre, réservation conseillée auprès de la Bibliothèque

ou par tél. au 022 850 92 77

ou par mail à: [bibliotheque@bernex.ch](mailto:bibliotheque@bernex.ch)

Le dernier **Bébé bouquine!** de l'année aura lieu le **mardi 22 novembre à 10h**

#### Jeudi 29 septembre à 19h30 Conférence participative:

**La pleine conscience** animée par Erwan Tréguer, instructeur de méditation au sein du collectif:



ressource mindfulness  
graine de conscience

Cette soirée propose de s'initier aux fondements de la pleine conscience, de faire des liens avec des poèmes et citations inspirantes, et de goûter à la pratique dans un cadre convivial. Atelier accessible à tous, que vous ayez déjà pratiqué ou pas!

Nombre de places limité!

Sur inscription uniquement auprès de la Bibliothèque

ou par tél. au 022 850 92 77

ou par mail à: [bibliotheque@bernex.ch](mailto:bibliotheque@bernex.ch)

Verrée offerte à l'issue de la soirée

#### Mercredi 19 octobre à 14h Atelier de linogravure

avec l'illustratrice Justine Garnier

Les enfants auront l'occasion de découvrir cette technique de gravure en s'inspirant de la nature et des végétaux.

Durée: 2h – Enfants dès 8 ans.

Nombre de places limitées!

Sur inscription uniquement auprès de la Bibliothèque

ou par tél. au 022 850 92 77

ou par mail à: [bibliotheque@bernex.ch](mailto:bibliotheque@bernex.ch)

#### Vendredi 11 novembre à 18h

**Pour la Nuit du conte**, nous avons le plaisir d'inviter le comédien Vincent David alias Tralala Lita.

Tralala Lita lira des albums parlant de personnages différents et fiers de l'être! Le but de cette performance est de promouvoir de manière inclusive, ludique et festive la littérature auprès des plus jeunes en abordant des sujets liés à la diversité, l'estime de soi et la tolérance.

Durée: environ 1h – Tout public, dès 6 ans – Suivi d'une verrée

Nombre de places limité!

Sur inscription uniquement auprès de la Bibliothèque

ou par tél. au 022 850 92 77

ou par mail à: [bibliotheque@bernex.ch](mailto:bibliotheque@bernex.ch)

La Bibliothèque sera fermée le jeudi du Jeûne genevois. Elle restera ouverte durant les vacances d'automne.





## Des élèves de Bernex partent à la rencontre d'une classe argovienne

Deux ans durant, deux classes de l'école Robert-Hainard ont découvert les joies des échanges épistolaires 2.0!

Tout a commencé durant l'année scolaire 2020-2021. Profitant des infrastructures mises à disposition par le Service Ecoles-médias du Canton de Genève, deux classes bernésiennes de 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> primaire ont entamé un échange épistolaire avec des élèves suisses allemands du même âge. De longs mois durant, via une plateforme dévolue aux échanges linguistiques en Suisse malicieusement dénommée Röshti-blog, les élèves ont appris à rédiger dans cette langue étrangère. «Un exercice intéressant qui leur a permis de mettre à profit le vocabulaire appris dans le cadre des leçons hebdomadaires», explique Mme Toscanini, maîtresse d'une des deux classes ayant participé à l'échange.

### Un court séjour en Argovie

Après avoir échangé virtuellement des mois durant, les élèves ont pu rencontrer leur correspondant en personne, tout d'abord en Argovie puis à Bernex lors de courts séjours. «C'était très touchant de les voir se découvrir et s'apprivoiser», explique encore la maîtresse. «Ils étaient tous très timides les premières minutes, ajoute à son tour M. Cornioley, maître de la classe de huitième primaire, mais nous sommes heureux de constater que de véritables amitiés se sont formées.»

### Un enthousiasme partagé

Si les enseignants sont enthousiasmés par l'expérience, les élèves témoignent d'un engouement en tout point identique. «C'était génial de pouvoir correspondre grâce à ce blog, se réjouit Eva Linder, élève de huitième primaire. Je

pense que cette expérience a vraiment contribué à nous ouvrir l'esprit. Et je me réjouis de rester en contact avec mes nouveaux amis!»

Une aventure enrichissante donc, qui a permis aux enfants de découvrir d'autres pratiques et d'autres coutumes, ainsi que de progresser dans l'apprentissage de cette langue... mais pas seulement! «On a beaucoup écrit en allemand, mais maintenant que nous les avons rencontrés, on doit avouer qu'on discute en anglais avec eux», nous glissent discrètement quelques élèves au détour d'une conversation. Un aveu aussi touchant que révélateur de l'importance de ces échanges pour un apprentissage global et épanouissant.

## Les Mercredis aérés de Bernex

Les Mercredis aérés de Bernex accueillent les enfants de 4 à 12 ans à la journée ou à la demi-journée (avec ou sans repas le midi). Ils sont encadrés par des professionnels de la Fondation pour l'Animation Socioculturelle (FASe) qui leur proposent des activités variées: sorties, visites, bricolages et jeux. Le blog des Mercredis aérés offre un aperçu de ces différentes activités: [mabernex.wordpress.com](http://mabernex.wordpress.com)

Des places sont encore disponibles pour la journée, la matinée et l'après-midi, avec ou sans repas: vous trouverez le formulaire d'inscription et toutes les informations utiles sur [www.bernex.ch/mercredisaeres](http://www.bernex.ch/mercredisaeres) ou à la réception de la Mairie de Bernex.





## Une soirée «magique» à la crèche!

C'est sous un soleil radieux que s'est déroulée la traditionnelle fête de l'été de la crèche le mercredi 29 juin dernier.

Comme à l'accoutumée, nous avons eu la chance de pouvoir profiter des tentes déjà installées pour la Fête des Écoles qui a eu lieu deux jours plus tard.

Dès 16h, d'étranges personnages, vêtus de capes et de chapeaux, se sont activés aux alentours de la crèche pour installer le décor. La tente s'est peu à peu parée de guirlandes scintillantes et de mobiles fabriqués

avec de petits balais de sorcières et autres objets magiques, non sans rappeler la Grande Salle d'une célèbre école de sorcellerie...

En fin d'après-midi, les parents, déguisés eux aussi pour l'occasion, sont venus chercher leurs enfants pour leur faire découvrir les activités organisées par les membres de l'équipe éducative (alias les étranges personnages...).

C'est ainsi que parents et enfants ont découvert la bizarroïde potion magique à déguster, les œufs de dragons à récolter, le mur de briques magiques à traverser, les courses en

balais volant et bien d'autres activités mystérieuses.

Petits et grands ont ensuite pu assister à un fascinant spectacle de tours de magie qui a donné lieu à un beau moment de partage et de rires. La soirée s'est poursuivie avec un magnifique buffet canadien, orné de spécialités préparées par les parents et l'équipe de cuisine.

La joie de se retrouver après cette période de pandémie se lisait sur tous les visages, nous sommes ravis d'avoir pu terminer l'année scolaire d'une aussi belle manière.

## ARA: Association des Répétiteurs Ajeta

Trois lettres bien connues à Genève depuis 1991, trois lettres pour "Association des Répétiteurs Ajeta". L'ARA est en effet issue de l'AJETA, une association qui a, entre autres, organisé des répétitoires dès 1961.

L'ARA poursuit deux buts:

- Fournir des appuis à des jeunes qui éprouvent des difficultés dans leur scolarité.
- Permettre à d'autres jeunes encore en études, les "répétiteurs", d'assumer de réelles responsabilités en se chargeant d'un élève.

Les répétitoires ont lieu au domicile de l'élève pour toute la scolarité obligatoire. Ensuite, lorsque c'est impossible, ils se déroulent en ville, dans un lieu public, bibliothèque ou université. Les horaires sont choisis par les élèves et les répétiteurs.

La relation entre un élève et son répétiteur ou sa répétitrice est faite de complicité réelle. Les répétiteurs se souviennent en effet des difficultés qu'ils ont pu rencontrer il n'y a pas si longtemps et sont par ailleurs très proches des élèves au niveau de leurs intérêts.

Les enquêtes de satisfaction donnent année après année des résultats impressionnants: plus de 95% des élèves et des parents se déclarent satisfaits. Il y aurait encore beaucoup à dire sur l'ARA, mais le mieux est de vous renvoyer à son site: [ara@ararep.ch](mailto:ara@ararep.ch).

Encore une chose: l'ARA a toujours besoin de répétitrices et de répétiteurs, et la **Commune de Bernex rembourse les frais d'inscriptions annuels des répétiteurs bernésiens**. Alors, pensez-y!





## Réfugiés ukrainiens: Bernex agit

Dans le cadre de ses différentes missions, le Département des affaires sociales de la Mairie de Bernex se préoccupe de l'intégration des personnes étrangères et issues de la migration. Ainsi depuis plusieurs années, il collabore avec l'Hospice général (Aide aux Migrants – AMIG), en particulier le Foyer du Lagnon, situé sur la commune, afin de développer des actions d'intégration avec des bénévoles et de mettre ces populations déplacées en lien avec les structures associatives et sociales de la commune. Cette année, face à l'arrivée d'une centaine de réfugiés ukrainiens, la Mairie a décidé d'agir, aussi pour se préparer à un éventuel afflux plus important dans les mois à venir.

### Main dans la main avec le tissu associatif local

Depuis l'épisode des réfugiés syriens il y a dix ans, la Mairie interagit avec une association de citoyens bernésiens – Association Bernex Accueille (ABA) – qui fonctionne avec le Foyer Amig Lagnon. Face au conflit en Ukraine et de concert avec l'Hospice général, ces structures se sont donné la main pour accueillir ces personnes déplacées, leur expliquer le fonctionnement de la commune et mettre sur pied, cet été, des activités et ateliers de sensibilisation au français. Ces

personnes réfugiées sont hébergées aux foyers de Pré-Lauret et de Loëx, mais aussi chez des particuliers, grâce à la coordination de Caritas, aux côtés de l'Hospice général. Afin de rendre leur séjour le plus agréable possible en attendant que la situation dans leur pays s'améliore, la Mairie a décidé d'engager, en tant que coordinatrices de Ukraine Solidarité, deux personnes très actives dans le tissu associatif local – Anne Pellaton et Jacqueline Le Dû, respectivement présidente et trésorière de l'Association Créa'titudes du Coteau – afin de mettre en place un planning d'activités pour juillet et août, mais aussi de coordonner les actions entre la Mairie, les bénévoles, les familles d'accueil et l'Hospice général.

### Un programme agile

Collègues de longue date, donc très complémentaires, Anne et Jacqueline ont imaginé trois types d'activités à réaliser chaque semaine: créative, extérieure et en lien avec les animaux. En tout, une vingtaine de rendez-vous durant l'été, d'une durée de trois à quatre heures chacun, avec des horaires variables. La relation de confiance étant primordiale, le planning a dû être régulièrement ajusté en fonction de l'intérêt suscité ou de la disposition des personnes.

### Un programme, deux objectifs

À différents endroits de la commune, les activités créatives proposaient notamment dessin ou peinture, confection de bracelets ou montage de totems en bois gravés et peints. Les activités en plein air – par exemple jeux et tour en petit train aux Eaux ou jeux et pique-nique à Mamajah – ont commencé au sein de la commune pour s'étendre progressivement à Genève – plage des Eaux-Vives, Jet d'eau, Jardin botanique, etc. – afin de faire découvrir la région. Enfin, parmi les activités avec des animaux, citons des sorties dans un ranch (Sézenove) ou une ferme possédant un troupeau de bufflonnes (Bernex). Le but de ce programme était double: proposer à ces personnes déplacées des animations à une époque de l'année où il n'y a pas ou peu de structures actives, et leur apporter un petit rayon de soleil au moyen d'activités conviviales, généralement bien suivies, même si le nombre des participants variait d'une activité à l'autre. La participation des bénévoles de Bernex Accueille à l'encadrement des familles ainsi que l'implication de traductrices et traducteurs ont permis de vivre des moments humainement riches.

## Exposition photos

# Retour sur les bancs d'école

## Enseigner au Bénin, un défi au quotidien!

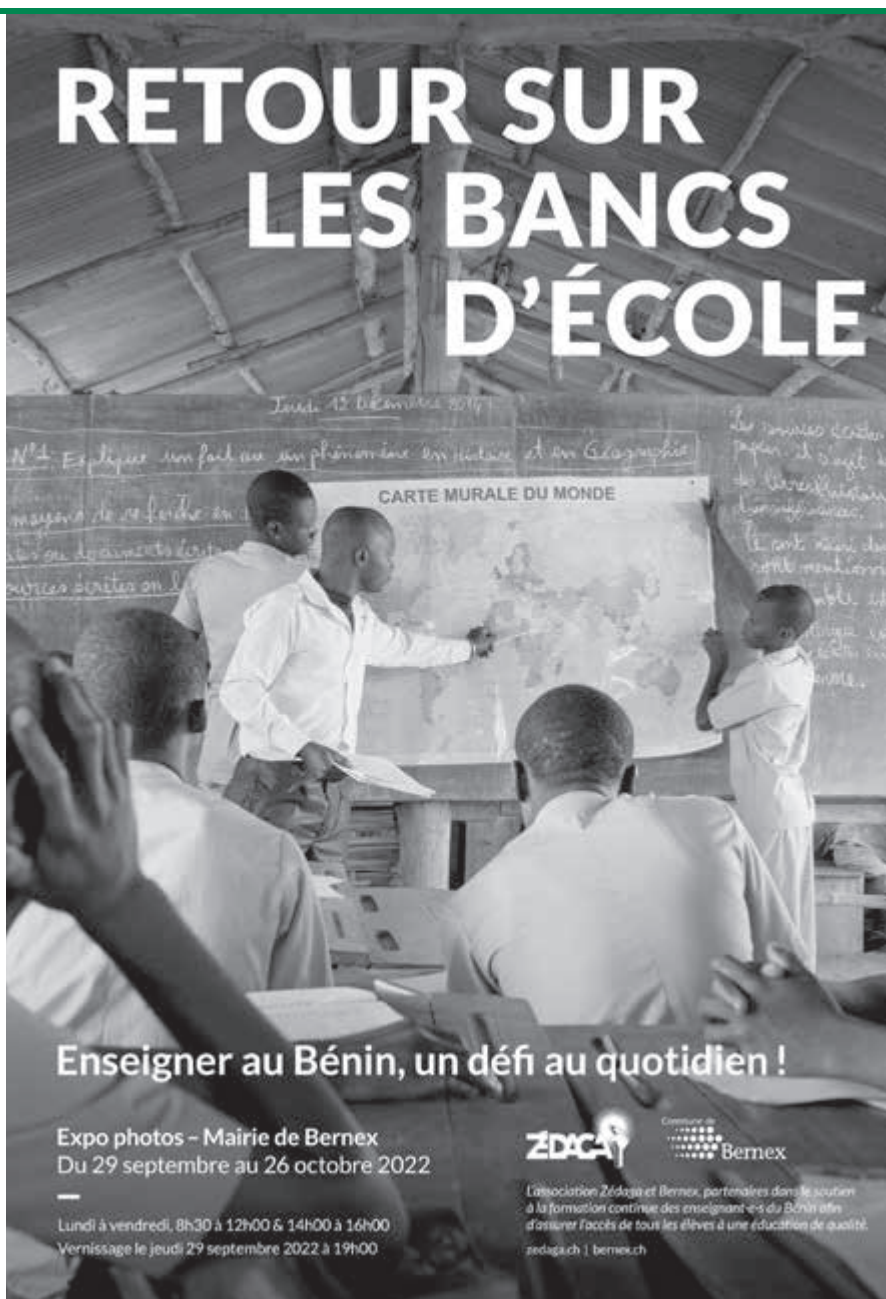
**Du jeudi 29 septembre au mercredi 26 octobre 2022**  
**Dans le hall de la mairie de Bernex**

La Mairie de Bernex a l'honneur d'inviter l'association Zédaga pour présenter une exposition de photos. Un retour en images sur cet acteur solidaire incontournable de la commune, ainsi que sur ses projets et réalisations sur le terrain depuis 2014.

Zédaga est active dans le domaine de l'éducation au Bénin, l'un des pays prioritaires en Afrique de l'Ouest pour la coopération suisse qui y est présente depuis plus de 40 ans. La mission principale de cette association consiste à former des enseignant-e-s béninois-e-s, notamment au sein de ses 5 centres de ressources construits dans des zones défavorisées du pays (dont celui de Parakou, financé en grande partie par la Commune de Bernex).

L'association Zédaga met tout en œuvre afin que les formations ainsi que les projets soutenus répondent aux besoins du terrain, et veille à ce que l'ensemble des infrastructures soient pérennes et autonomes dès leur mise à disposition des acteurs éducatifs béninois.

L'inauguration publique de l'exposition aura lieu **le jeudi 29 septembre à 19h à la mairie, 311 rue de Bernex**



### Déroulement de la soirée:

- 19h00 Partie officielle
  - allocution par Gilbert Vonlanthen, Conseiller administratif
  - présentation de l'association par Pascal Emery et Pierre-Yves Pettinà, co-fondateurs et co-présidents
  - mots de remerciements de Théodore Soumé, Président de la Fondation Vie Pour Tous (Bénin)
  - petit film de présentation

- 19h20 Apéritif
- 21h00 Fin

Les horaires d'ouvertures de l'exposition seront ceux de la mairie (voir [www.bernex.ch](http://www.bernex.ch)).

Pour toute question, prière de contacter le département des affaires sociales au 022 850 92 46, ou à l'adresse électronique: [i.bayard@bernex.ch](mailto:i.bayard@bernex.ch)



## Les nonagénaires de la Commune

La Commune a eu le plaisir de fêter trois nouveaux nonagénaires durant les mois de mai et juin 2022.

M. Paul HEGI, qui a eu 90 ans le 3 mai 2022, a fêté son anniversaire à son domicile en présence de M. Gilbert Vonlanthen, Conseiller administratif et de Mme Katia Barbier, visiteuse sociale.



Mme Simone BERSIER, qui a eu 90 ans le 27 juin 2022, a fêté son anniversaire à l'EMS les Charmettes en présence de Mme Katia Barbier, visiteuse sociale.



M. Paul VUICHARD, qui a eu 90 ans le 29 juin 2022, a fêté son anniversaire à son domicile en présence de M. Gilbert Vonlanthen, Conseiller administratif et de Mme Katia Barbier, visiteuse sociale.



## Le Goûter des Aînés 2022

Le Département des affaires sociales de la Commune de Bernex a le plaisir d'organiser le traditionnel et tant apprécié Goûter des Aînés, avec, comme à l'accoutumée, l'aide d'un groupe de jeunes et d'une équipe de fidèles bénévoles. Animations, décorations, repas: tout est mis en œuvre pour offrir aux aînés de Bernex un bel accueil en présence des autorités et faire de ce rendez-vous un moment de convivialité

partagée à l'image de la Commune.

**La date de l'édition 2022 est fixée au samedi 19 novembre, de 16 h à 19 h à la salle communale de Luchepelet (parking à disposition)**

Nos aînés dès l'âge de 70 ans recevront mi-octobre une invitation, accompagnée d'un bulletin d'inscription. Attention, les places sont limitées!

### Conférence thématique pour les aînés

## Prendre soin de son sommeil

Pour cette 7<sup>e</sup> édition des conférences thématiques, le Département des affaires sociales vous invite à venir écouter des spécialistes du Centre du sommeil CENAS vous parler de votre sommeil. Les rudiments du sommeil seront brièvement passés en revue, puis les différents troubles ou perturbateurs de sommeil seront abordés. Les intervenants présenteront également le lien entre l'alimentation et le sommeil, et finiront par donner quelques clés pour favoriser le sommeil en abordant les notions de pleine conscience ou de

méditation. La conférence sera suivie d'un moment d'échange et de partage avec les intervenants.

#### Renseignements pratiques

Date: Le 20 octobre, de 14h à 16h

Lieu: Buvette du pavillon du signal (Zone sportive du Signal) Chemin du Signal 29, 1233 Bernex

Inscription: Pour toute participation, il est nécessaire de s'inscrire au préalable soit à l'adresse électronique: [seniors@bernex.ch](mailto:seniors@bernex.ch), soit par téléphone au 022 850 92 46 ou au 022 850 92 47.

## Café rencontre pour les aînés

Le Département des affaires sociales de Bernex propose depuis quatre ans un café-rencontre à la bibliothèque, tous les vendredis entre 9h30 et 11h00.

veaux contacts. Pour les personnes ayant de la peine à se déplacer, un transport par un bénévole est possible.

Cette activité, ouverte aux aînés, permet de faire de nouvelles rencontres, de partager, d'échanger. Ce rendez-vous est très attendu par les fidèles participants et a permis de créer des liens durables. Il est ouvert à tous les aînés, en particulier aux personnes souhaitant créer de nou-

**Dès le vendredi 2 septembre 2022, le lieu de rencontre change: Le Café rencontre aura lieu désormais au Forum de Bernex (local des jeunes) Chemin du Signal 23 – 1233 Bernex**

Informations auprès de Mme Katia Barbier 022 850 92 45

## Sortie aux Automnales – Journée des aînés des communes genevoises

Le Département des affaires sociales de Bernex propose une sortie aux Automnales pour les aînés le **jeudi 17 novembre 2022**. Le programme et le tarif seront disponibles dès la mi-septembre.

Cette sortie se fait sur inscription auprès de Mme Katia Barbier, Département des affaires sociales de Bernex – 022 850 92 45 ou [k.barbier@bernex.ch](mailto:k.barbier@bernex.ch).

## Cours de Yoga sur chaise

**organisé par KrystelYoga et la mairie de Bernex** – Activité adaptée aux séniors et personnes à mobilité réduite

La Mairie de Bernex organise, en collaboration avec KrystelYoga, des cours de Yoga sur chaise à Bernex, spécifiquement pour les séniors et personnes à mobilité réduite; l'activité est adaptée aux hommes et aux femmes. Cette technique abordable, ludique et même philosophique vise à encourager l'activité physique douce dans un contexte collectif, afin de se sentir mieux physiquement et psychologiquement.

- Les cours ont lieu les vendredis de 10h30 à 11h30 (arriver 5 minutes avant pour s'installer)
- Lieu: à la salle Jura de la zone sportive du Signal à Bernex (bâtiment buvette du football)
- Reprise des cours le vendredi 26 août
- Participation financière CHF 5.– par cours
- Portez une tenue et des chaussures souples et confortables
- Annoncez-vous auprès du contact ci-dessous, ou venez découvrir spontanément!

### Renseignements pratiques

Le département des affaires sociales (DAS) et KrystelYoga: [www.krystelyoga.com](http://www.krystelyoga.com)  
Contact et informations au secrétariat du DAS: T: 022 850 92 46 – Mail: [i.bayard@bernex.ch](mailto:i.bayard@bernex.ch) – Parking à disposition à la zone sportive du Signal.

## Aide informatique de base pour les aînés

Le Département des affaires sociales et l'association de séniors Le Coteau proposent aux aînés de Bernex une aide informatique de base (smartphone, tablettes):

**Permanence tous les mardis de 10h à 12h (fermé durant les vacances scolaires). Sans rendez-vous. C'est gratuit!**

Adresse: Local du Coteau, rez-de-chaussée de l'ancienne école du Signal 21 chemin du Signal – 1233 Bernex  
N'hésitez pas à passer!

## Engagements

### DÉPARTEMENT DE LA SÉCURITÉ

M. Alexandre Vazquez prendra ses fonctions en tant qu'agent de police municipale le 3 octobre 2022.



### SERVICES EXTÉRIEURS

M. Alexandre PALMIOLI, jardinier, est entré en fonction le 9 mai 2022.

M. Quentin SCHMID a été engagé en qualité de jardinier, le 1<sup>er</sup> juin dernier.



### SERVICE INFORMATIQUE

M. Florian DIETRICH commencera son activité en tant que collaborateur au service informatique, le 1<sup>er</sup> novembre 2022.

### SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

M. Nuno PARENTE, gestionnaire en ressources humaines, a pris ses fonctions le 1<sup>er</sup> juillet 2022.



### DÉPARTEMENT DE LA PETITE ENFANCE

M. Kevin JANIN a commencé son activité en tant que cuisinier à la crèche, le 29 août 2022.

Suite au départ de Mme Yolande SCHORER, Mme Ana Lourinha LOPES a été engagée en tant qu'éducatrice de la petite enfance – responsable du

jardin d'enfants de Lully. Elle est entrée en fonction le 22 août 2022.



### ÉCOLE DE MUSIQUE

Mme Elena CALIFANO, professeure de violon et M. Marc CHARRIÈRE, professeur d'accordéon Schwytzois, ont commencé leurs activités le 29 août dernier.



Nous leur souhaitons la bienvenue!

## Années de service

Félicitations à:

- MM. Patrick BIELSER, directeur de l'école de musique de Bernex, et Christian BORELLI, professeur d'accordéon, qui fêteront respectivement 40 ans et 35 ans de service le 1<sup>er</sup> septembre 2022.
- Mme Magali BOSSI, professeure d'accordéon, a fêté ses 10 ans de service le 4 septembre 2022.

## Départ à la retraite

### DÉPARTEMENT DE LA PETITE ENFANCE

Le 31 août dernier, après 25 ans de service, Mme Yolande SCHORER, responsable du jardin d'enfants de Lully, a quitté ses fonctions d'éducatrice de l'enfance.

Quant à M. Claude BEZAT, c'est au mois d'octobre prochain, après 7 ans de collaboration comme cuisinier à la crèche, qu'il partira à la retraite.

Nous les remercions tous les deux chaleureusement pour le travail accompli durant toutes ces années auprès de nos petits communiars ainsi que pour leur dévouement et leur bonne humeur. Nous leur souhaitons une belle et heureuse retraite.



## Judo-Club Samourai Bernex: 2022-2023

### Cours Éveil Judo (dès 4 ans, enfant scolarisé!)

Votre enfant a commencé l'école fin août et vous cherchez une activité sportive?

Notre Club propose un cours d'éveil judo pour les enfants de 4-5 ans le vendredi de 16h30 à 17h20.

Ce cours vise le développement des capacités motrices et sociales dans un contexte ludique en intégrant les valeurs essentielles du judo.

### Cours de Judo (dès 5 ans)

Le Judo est une discipline sportive complète travaillant le corps et l'esprit. La force, la souplesse, l'endurance et la coordination sont nécessaires, tout comme le courage, le respect et la persévérance.

Que ce soit pour une pratique de loisir ou de compétition, nous nous réjouissons de vous accueillir.

5-6 ans débutants: mercredi 16h-17h.

7-9 ans débutants: mercredi 17h15-18h30 et vendredi 17h30-18h30.

Les horaires des autres cours se trouvent sur notre site: [lesamourai.ch](http://lesamourai.ch)

### Cours de Self-Défense (dès 12 ans)

Tout public, tout niveau, les cours de self-défense sont inspirés de disciplines traditionnelles comme le judo, le jujitsu, le karaté et l'aïkido. Ces cours sont l'occasion idéale de développer et de maintenir sa condition physique, ses compétences psychomotrices, de prendre confiance en soi, d'apprendre à gérer sa force, et de l'orienter de manière efficace, afin de maîtriser, sans blesser.

Tenté-e-s par ce cours, rendez-vous au Dojo le jeudi de 20h15 à 21h30 pour un cours d'essai.

#### Pour plus d'informations

Yann Dussuet, 076 370 78 46  
Judo-Club Le Samourai Bernex  
École Robert-Hainard  
120 ch. de Saule, 1233 Bernex  
[renseignement@lesamourai.ch](mailto:renseignement@lesamourai.ch)

## Espace Famille

Après une pause estivale bien méritée, Espace-Famille ouvre à nouveau dès le **lundi 5 septembre**

**Espace accueil:** pour les tout-petits de 0 à 4 ans, Espace Famille offre tous les **lundis, mardis et vendredis de 9h à 11h** des accueils parents-enfants (ou avec un adulte répondant) afin de développer les compétences relationnelles par le jeu, le partage et l'exploration dans un environnement sécurisé. Les parents y trouvent également un espace de discussion avec des professionnels de la petite enfance. (cotisation à l'association de CHF 100.- pour l'année scolaire).

L'accueil est libre, venez découvrir le lieu, rencontrer d'autres parents.

Dans les mêmes locaux, nous proposons également:

**Bouger et chanter ensemble:** accueil avec animations les mercredis matin (sauf vacances scolaires) Le coût de cet accueil est de Frs 150.- par enfant et par trimestre (cotisation à Espace-Famille pour les parents qui ne fréquentent que le mercredi réduite à CHF 25.-), renseignements 076 348 58 14

Pour cette rentrée, ouverture également d'un atelier **apprendre à masser son tout-petit:** 5 ateliers pour des moments tout doux avec son bébé. Le massage du bébé va au-delà d'une simple technique. Masser son bébé est un acte naturel, comme le nourrir. Le plus important est d'écouter bébé avec son cœur pour voyager dans un monde de douceur.

**Coût des 5 ateliers:** CHF 150.-, inscription fixe validée par le paiement. Dates des ateliers en fonction des demandes.

L'association Couple et Famille est également présente à Bernex, voir le site pour plus de renseignements.

Pour plus d'informations  
[www.espace-famille.ch](http://www.espace-famille.ch)  
[www.coupleetfamille.ch](http://www.coupleetfamille.ch)

## Cours de monocycle Les Acro «Bat» - École de cirque de Bernex-Onex-Confignon

Programme: après avoir acquis la façon de tenir le monocycle, seront travaillés: les sauts sur place, les montées directes sans se tenir, la montée d'une rampe, la descente d'un escalier, la marche arrière, le basket à monocycle, etc. Encadrement, moniteurs et monitrices de l'école formés dans cette discipline.

#### Renseignements pratiques

Lieu: École Robert-Hainard  
Jour: mercredi de 18h30 à 20h  
Tarifs: CHF 600.-/an (CHF 300.- pour les élèves qui pratiquent déjà un autre cours à l'école)  
Condition: avoir son monocycle (le prêt est possible) – Dès 8 ans

#### Contact

Lucien Thaon  
Bernex-en-Combes 26 – 1233 Bernex  
Tél. 022 757 34 59

## Le Coteau vous informe

Notre association de seniors compte déjà plus de 240 membres. Si vous avez plus de 50 ans et envie de nouer des liens, de pratiquer des activités de bien-être, si les découvertes ou redécouvertes de jolies contrées vous intéressent, n'hésitez pas à nous rejoindre!

La cotisation annuelle est de CHF 30.-, elle vous permet de participer à nos activités à des prix raisonnables. Dès septembre, nos cours habituels reprennent.

Consultez notre site [www.le-coteau.ch](http://www.le-coteau.ch) qui vous donnera toutes les informations utiles ou contactez notre secrétariat par téléphone au 022 757 54 76. Vous serez accueillis avec plaisir que vous soyez seul ou en couple.

## Paroisse protestante de Bernex-Confignon

### Activités enfance (œcuménique)

La paroisse protestante de Bernex-Confignon propose

- **Pour les enfants de 3-8 ans: l'Éveil à la Foi:** viens écouter, chanter, bricoler et prier avec nous et nos deux marionnettes: Élixa et Timothée. Une conteuse te racontera une histoire avec un magnifique décor.  
**Le thème: les enfants dans la Bible**

Nous nous réjouissons de t'accueillir les jeudis de 16h30 à 18h45 (29 septembre – 13 octobre – 3 novembre – 17 novembre – 26 janvier – 9 février – 2 mars et 16 mars)

inscription sur place – notre site: [bernex-confignon.epg.ch/evail/](http://bernex-confignon.epg.ch/evail/)

- **Pour les enfants de 5P à 8P: l'enseignement biblique:** tous les mardis à la pause de midi, une équipe de catéchètes bénévoles motivées et à l'écoute attend les enfants avec leur pique-nique.  
**Reprise le mardi 13 septembre.**

N'hésitez pas à consulter notre site: [bernex-confignon.epg.ch](http://bernex-confignon.epg.ch)

Paroisse protestante de Bernex-Confignon – 20 chemin Sur-Beauvent – 1233 Bernex, tél. 022 757 10 71, [bernexconfignon@protestant.ch](mailto:bernexconfignon@protestant.ch)

## «Bénédition des animaux et de leurs maîtres»

**Le samedi 24 septembre 2022 à 15h sur le pré à côté de l'église de Bernex**

Après le succès des années précédentes, notre curé Robert Truong propose à nouveau une bénédiction des maîtres et de leurs animaux. La création nous rappelle des valeurs qui sont des liens très forts entre l'homme et l'animal. Valeurs de respect, d'attention et de fidélité avec les animaux.

Cette bénédiction est avant tout un moment de partage avec nos compagnons à quatre pattes.

## FRIC FROC automne-hiver 2022

FRIC FROC organise sa vente d'habits, de jouets, de vélos et de matériel de saison le

**Samedi 08 octobre 2022**

**Vente de 13h30 à 16h00 dans la salle de gymnastique de l'école de Lully.**

Pour obtenir un numéro de vendeur, merci d'en faire la demande à l'adresse [info@fric-froc.ch](mailto:info@fric-froc.ch)

Dépôt le matin de 8h30 à 11h.  
Restitution des invendus de 18h30 à 19h  
Règlement complet sur [www.fric-froc.ch](http://www.fric-froc.ch)  
Prévoir de la monnaie et un sac pour vos achats!

## Vide Grenier de Lully

**25 septembre 2022**

**Préau de l'école de Lully de 10h à 17h**  
Inscription au 076 563 51 78 ou [patipupuce@yahoo.fr](mailto:patipupuce@yahoo.fr)  
Contact: Mme Castella Fabiana, responsable du Vide Grenier de Lully

(culture&rencontre)  
cours cinéma conférences  
Collège de Saussure - 1213 Petit-Lancy  
depuis 1986

## Programme de nos activités pour la rentrée 2022

**Cours et modules 2022-2023**

**Les inscriptions à nos cours pour adultes sont ouvertes!**

**Rendez-vous sur [www.culture-rencontre.ch](http://www.culture-rencontre.ch)**

Offrez-vous une parenthèse dans votre semaine avec des cours dans le domaine des langues, des arts, du corps, de la culture générale, du développement personnel, des réseaux sociaux et d'internet. Les enseignants vous feront partager leur passion dans une ambiance conviviale et à des prix modestes. Parmi les nouveautés, vous pourrez notamment découvrir la langue et la culture chinoises, apprendre à regarder un film ou à développer votre mémoire, pratiquer le Qi Gong, ou encore goûter au plaisir de la dictée. La majorité des cours a lieu au Collège de Saussure, Vieux-Chemin-d'Onex 9, 1213 Petit-Lancy.

**Renseignements: [info@culture-rencontre.ch](mailto:info@culture-rencontre.ch), tél. 022 388 43 66**

## CinéKid, cinéma pour enfants

CinéKid invite le jeune public dès 4 ans (et les adultes!) à savourer la magie du cinéma sur grand écran. Les films sélectionnés privilégient la diversité artistique du 7<sup>e</sup> art (animation, prise de vue réelle), l'ouverture aux réalités et aux imaginaires de différentes cultures.

Programme de la rentrée 2022

- **27 septembre: Pat et Mat au jardin**
- **18 octobre: Dame Saisons**
- **8 novembre: Giuseppe et le fantôme de l'hiver (avec la réalisatrice)**
- **22 novembre: le Chêne**

CinéKid, le mardi à 16h45  
Aula du Collège de Saussure  
9, Vieux-Chemin d'Onex, 1213 Petit-Lancy  
Tarif: CHF10.-, formule d'abonnement  
**[www.culture-rencontre.ch/cine-kid](http://www.culture-rencontre.ch/cine-kid)**



## SEPTEMBRE

**Exposition des textes de l'atelier d'écriture collectif bernésien 2022**

Du 6 au 20 septembre, dans les rues de Bernex

**Mercredis du conte, «Robot»**

Mercredi 7 septembre, 14h et 16h, Galerie «Aux Portes de la Champagne»

**TerpsyRoule, concert itinérant à vélo**

Jeudi 8 septembre, 10h – 16h, parcours à vélo et concert à Bernex

**Conseil municipal**

Mardi 13 septembre, 20h, Mairie de Bernex

**Don du sang**

Mercredi 14 septembre, 13h30 – 20h, salle communale de Luèchepelet

**Petit Black Movie, «Tournissimo Cacahouète Chat»**

Mercredi 14 septembre, 15h – 15h40, Galerie «Aux Portes de la Champagne»

**Course aux déchets (Urban plogging)**

Dimanche 18 septembre, rendez-vous à 10h15, esplanade de la Mairie

**Les Brochettes bernésiennes**

Lundi 19 septembre, dès 18h30, esplanade du Signal

**Introduction à la démarche «Vivre mieux avec moins!»**

Mercredi 21 septembre, 18h30-20h, salle Jura

**Exposition de collages de Monique Makely-Mermoud**

Du vendredi 23 septembre au dimanche 9 octobre, Galerie «Aux Portes de la Champagne»

**La nuit est belle: extinction lumineuse du Grand Genève**

Vendredi 23 septembre

**Bébé Bouquine !**

Samedi 24 septembre, 9h – 9h45, Bibliothèque

**Vide Grenier de Lully**

Dimanche 25 septembre, 10h – 17h, préau de l'école de Lully

**Atelier d'écriture thématique «Madeleine(s) de Proust?»**

Mercredi 28 septembre, 18h30 – 20h30, Bibliothèque

**Conférence participative: la pleine conscience, qu'est-ce que c'est au juste?**

Jeudi 29 septembre, 19h – 21h, Bibliothèque

**Yoga sur chaise**

Tous les vendredis, 10h30 – 11h30, salle Jura

## OCTOBRE

**Atelier créatif autour du collage**

Dimanche 2 et samedi 8 octobre, 10h – 10h45, Galerie «Aux Portes de la Champagne»

**Concerts spirituels, «Coro del Coriandolo»**

Dimanche 2 octobre, 17h30, église catholique de Bernex

**Fabrication de produits ménagers naturels**

Mercredi 5 octobre, 18h30 – 19h30, Mairie de Bernex

**FRIC FROC**

Samedi 8 octobre, 13h30-16h, salle de gymnastique de l'école de Lully

**Conseil municipal**

Mardi 11 octobre, 20h, Mairie de Bernex

**Mercredis du conte, «Au pays des loups»**

Mercredi 12 octobre, 15h30 – 16h15, Galerie «Aux Portes de la Champagne»

**Les Amuse-Bouches de la Galerie, concert «The Woodgies»**

Vendredi 14 octobre, 19h – 20h15, Galerie «Aux Portes de la Champagne»

**Atelier créatif de linogravure**

Mercredi 19 octobre, 14h – 16h, Bibliothèque

**Petit Black Movie «L'hymne à la joie»**

Mercredi 19 octobre, 15h – 15h40, Galerie «Aux Portes de la Champagne»

**Conférence pour aînés: prendre soin de son sommeil**

Jeudi 20 octobre, 14h – 16h, salle Jura

## NOVEMBRE

**Mercredis du conte, «Blanc Carotte»**

Mercredi 2 novembre, 15h30 – 16h, Galerie «Aux Portes de la Champagne»

**Conférence «Conseils autour d'une parentalité écoresponsable»**

Mercredi 2 novembre, 18h30 – 20h, salle Jura

**Atelier d'écriture thématique, «Le conte... dynamité»**

Jeudi 3 novembre, 18h30 – 20h30, Bibliothèque

**Concerts spirituels «Duo W»**

Dimanche 6 novembre, 17h30, église catholique de Bernex

**Petit Black Movie, «La mélodie du bonheur»**

Mercredi 9 novembre, 15h – 15h40, Galerie «Aux Portes de la Champagne»

**Nuit du conte dégenrée avec Tralala Lita**

Vendredi 11 novembre, 18h – 19h, Bibliothèque

**Ouverture de la patinoire**

Du 11 novembre 2022 au 5 mars 2023, Zone sportive du Signal

**Seule en scène de Brigitte Rosset, «Ma cuisine intérieure»**

Samedi 12 novembre, 20h – 21h15, salle communale de Luèchepelet

**Conseil municipal**

Mardi 15 novembre, 20h, Mairie de Bernex

**Exposition d'aquarelles d'Eric Wuarin et de sculptures de Colette Hayoz**

Du 18 novembre au 4 décembre, Galerie «Aux Portes de la Champagne»

**Dictée publique, «Au temps de nos trisaïeux»**

Dimanche 20 novembre, 15h – 18h, salle communale de Confignon

**Bébé Bouquine!** Mardi 22 novembre, 10h – 10h45, Bibliothèque**Fabrication de produits cosmétiques naturels**

Mercredi 23 novembre, 18h30 – 19h30, salle Jura

**Spectacle musical familial, «Comme tu regardes le ciel étoilé»**

Dimanche 27 novembre, 15h, aula de l'école de Lully

**Marché de Noël de Lully**

Dimanche 27 novembre, 10h – 17h, place du Vieux-Lully

**DU 23 SEPTEMBRE  
AU 9 OCTOBRE 2022  
À BERNEX**

**MONIQUE  
MAKELY-MERMOUD**

**COLLAGES**

me: 15h – 19h  
je – ve: 16h – 19h  
sa – di: 14h – 18h

Rue de Bernex 313  
1233 Bernex (GE)  
022 850 92 92  
info@galeriedelachampagne.ch  
galeriedelachampagne.ch



**GALERIE AUX  
PORTES DE LA  
CHAMPAGNE**